

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Anual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (As 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —
Acréscio o porte quando remetido pelo correio

GOVERNMENT GAZETTE

BOLETIM OFICIAL

(Tradução)

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN AND DIU

Cabinet Office

By order dated 12th December, 1962:

Jose Antonio Nicolau Lobo, clerk (aspirante) — granted 18 days of privilege leave. (He has to pay the due emoluments).

B. K. Sanyal
Chief Secretary

Panjim, 31st December, 1962.

GOVERNO DE GOA, DAMÃO E DIO

Repartição do Gabinete

Por despacho de 12 de Dezembro de 1962:

José António Nicolau Lobo, aspirante — concedidos dezoito dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

B. K. Sanyal
Secretário-Chefe

Pangim, 31 de Dezembro de 1962.

Secretariat

ORDER

Under the powers conferred by clause 19A of the Indian Press and Registration of Books Order, 1962, it is hereby ordered that the Director of Publicity, Government of Goa, Daman and Diu, will act for and on behalf of the Registrar of Newspapers in India, New Delhi, in respect of newspapers published in the Union territory of Goa, Daman and Diu.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

B. K. Sanyal
Chief Secretary

Panjim, 7th January, 1963.

ORDER

GAD/AIR/62/701

The following transfers and appointments were made in the office of the Radio Goa Station, Panjim:

Shri S. N. Murti, assumed charge of his office as Station Director, Radio Goa, Panjim with effect from 1st July, 1962 B. N.

Shri M. B. Nagarkar, assumed charge of his office as Assistant Station Director, Radio Goa, Panjim with effect from 1st July, 1962 B. N.

Shri S. R. Kulkarni, assumed charge of his office as Programme Executive, Radio Goa, Panjim with effect from 1st October, 1962 B. N.

Shri S. N. Murti, Station Director of Radio Goa, Panjim handed over charge of his office on 1st September, 1962 B. N.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

A. U. Desai, Additional Civil Administrator, GAD.
Panjim, 9th January, 1963.

Secretaria

Despacho

No uso da delegação conferida pelo n.º 19A do «Indian Press and Registration of Books Order, 1962», é designado o director da Publicidade do Governo de Goa, Damão e Dio para, como Registador de Jornais da Índia, Nova-Delhi, exercer as mesmas funções em relação aos jornais publicados no território da União, de Goa, Damão e Dio.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dio.

B. K. Sanyal
Secretário-Chefe

Pangim, 7 de Janeiro de 1963.

Portaria

GAD/AIR/62/701

Foram efectuadas as seguintes transferências e nomeações na Emissora de Goa, em Pangim:

O Sr. S. N. Murti, assumiu as funções de director da Emissora de Goa, em Pangim, com efeito a partir de 1 de Julho de 1962 (antes do meio-dia).

O Sr. M. B. Nagarkar, assumiu as funções de director adjunto da Emissora de Goa, Pangim, com efeito a partir de 1 de Julho de 1962 (antes do meio-dia).

O Sr. S. R. Kulkarni, assumiu as funções de encarregado dos programas da Emissora de Goa, em Pangim, com efeito a partir de 1 de Outubro de 1962 (antes do meio-dia).

O Sr. S. N. Murti, director da Emissora de Goa, em Pangim, deixou as suas funções em 1 de Setembro de 1962 (antes do meio-dia).

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dio.

A. U. Desai, Administrador Civil Adjunto, GAD.
Pangim, 9 de Janeiro de 1963.

(Translation)

Civil Administration Services

Order

Dr. Aires Ricardo Mendonça, Delegate of Attorney General in Ilhas Comarca — relieved of his duties with effect from 6th July, 1962.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

B. K. Sanyal
Chief Secretary

Panjim, 8th January, 1963.

Order

In pursuance of paragraph 1 of article 426 of Civil Service Regulations, as approved by Decree no. 40 708, of 31st July, 1956, the Director of Civil Administration, the Director of Fazenda, the Director of Economy and the Director of Customs, are appointed under the chairmanship of the Attorney General, to serve as members of the Central Disciplinary Council, for the period 1963-1964.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

B. K. Sanyal
Chief Secretary

Panjim, 10th January, 1963.

Order

Filipe Neri Francisco Benedito Jose Bras Barreto, Administrator of the concelho of Canacona — retired on the following provisional pension referred to in article 444 of Civil Service Regulations. He shall hand over his papers relating to the grant of final pension within the time limit laid down in article 442 of mentioned Regulations, with required documents:

Annual pension of Rs. 5180-44 n. p., relating to 31 years of service rendered for retirement, with respective increment of one fifth, calculated in accordance with the articles 445 and 447 of Civil Service Regulations, within the limitation placed by its article 450 according to basic salary corresponding to the letter L from the schedules annexed to Decree no. 40 709, of 31-7-1956, and conferred to the respective group by article 1 of Decree no. 42 325, of 16-6-1959.

The expenditure of this provisional pension will be met by the Government budget, according to para unique of article 61 of Decree no. 28 263, of 8-12-1937, amended by article 38 of Decree no. 29 244, of 8-12-1938, and considered of permanent execution by article 37 of Decree no. 30 117, of 8-12-1939.

The expenditure of final pension will be borne by the «Hospício do Sagrado Coração de Maria, de Margão» and Government in the proportions of 0,116 and 0,884, corresponding to 3 years and 9 days and 23 years and 12 days, respectively, with legal increment due.

The pensioner has to pay to the «Hospício de Margão» the indemnity of Rs. 217-80 n. p., and Rs. 1419-10 n. p., to the Government, in 96 monthly instalments, according to article 4 of the said Decree no. 42 325.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Ex-officio Secretary.

Panjim, 7th January, 1963.

Order

Bicu Rama Naique, assistant to the Jail Keeper at the Civil Jail of Reis Magos, having been declared physically unfit to stay on in office by the Revision Medical Board in the session of 2-11-1962 — retired on the following pension

Serviços de Administração Civil

Portaria

Dr. Aires Ricardo Mendonça, delegado do Procurador da República na comarca das Ilhas de Goa — dispensado das funções a partir de 6 de Julho de 1962.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

B. K. Sanyal
Secretário-Chefe

Pangim, 8 de Janeiro de 1963.

Despacho

Nomeados membros do Conselho Disciplinar Central, ao abrigo do disposto no § 1.º do artigo 426.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 40 708, de 31 de Julho de 1956, para o biénio de 1963 a 1964, o director dos Serviços de Administração Civil, o director dos Serviços de Fazenda e Contabilidade, o director dos Serviços de Economia e o director dos Serviços Aduaneiros, sob a presidência do Procurador da República, nos termos do § 2.º do dito artigo 426.º

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

B. K. Sanyal
Secretário-Chefe

Pangim, 10 de Janeiro de 1963.

Portaria

Filipe Neri Francisco Benedito José Brás Barreto, administrador do concelho de Canacona — desligado do serviço para efeitos de aposentação, com direito à seguinte pensão provisória referida no artigo 444.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, devendo apresentar nesta Direcção, no prazo estabelecido no artigo 442.º do mesmo estatuto, o seu processo de aposentação devidamente organizado:

Pensão anual de Rps. 5180-44 n. p., relativa a 31 anos de serviço, com o respectivo aumento de um quinto, prestado para aposentação, calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º conforme o vencimento-base correspondente à letra L dos mapas anexos ao Decreto n.º 40 709, de 31 de Julho de 1956, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão provisória será suportado pelo Estado, conforme o § único do artigo 61.º do Decreto n.º 28 263, de 8 de Dezembro de 1937, alterado pelo artigo 38.º do Decreto n.º 29 244, de 8 de Dezembro de 1938, e considerado de execução permanente pelo artigo 37.º do Decreto n.º 30 117, de 8 de Dezembro de 1939.

O encargo da pensão definitiva será rateado entre o Hospício do Sagrado Coração de Maria, de Margão e o Estado, nas proporções de 0,116 e 0,884, correspondente a 3 anos e 9 dias e 23 anos e 12 dias, com os acréscimos legais.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 217-80 n. p., e Rps. 1419-10 n. p., respectivamente, ao Hospício de Margão e ao Estado, a ser paga em 96 prestações mensais.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretário ex-officio.

Pangim, 7 de Janeiro de 1963.

Portaria

Bicú Ramã Naique, ajudante de carcereiro da cadeia civil de Reis Magos — desligado do serviço para efeitos de aposentação, por ter sido julgado incapaz de todo o serviço por parecer da Junta de Revisão, emitido em sua sessão de 2 de

referred to in article 444 of Civil Service Regulations. He shall hand over his papers relating to the grant of final pension within the time limit laid down in article 442 of the mentioned Regulations, with the required documents:

Annual pension of Rs. 1870-72 n.p., relating to 31 years of service rendered, with the respective increase of one fifth, calculated in accordance with the article 445 and article 447 of Civil Service Regulations, within the limitation placed by its article 450, according to basic salary corresponding to letter X, and which is specified in article 1st of Decree no. 42 325, of 16-6-1959.

The expenditure will be shared by the Municipality of Ponda (Rs. 1455-42 n.p.) and the Government (Rs. 415-30 n.p.), in the proportions of 0,778 and 0,222, corresponding to 20 years, 5 months and 8 days and 5 years, 10 months and 2 days, including the respective increase.

The expenditure met by the Government is in accordance with the para unique under article 61 of Decree no. 28 263, of 8-12-1937, amended by article 38 of Decree no. 29 244, of 8-12-1938 and considered permanently in force by article 37 of Decree no. 30 117, of 8-12-1939.

The pensioner has to pay Rs. 735-80 n.p., to the Municipality of Ponda and Rs. 51/- to the Government, in 96 monthly instalments, in accordance with the article 4 of the above Decree no. 42 325.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Ex-officio Secretary.

Panjim, 7th January, 1963.

Order

Xec Issub alias Xec Issub Camal, peon of the Civil Jail of Bardez Comarca, having been declared physically unfit to stay on in office by the Revision Medical Board in the session of 15-9-1962—retired on the following provisional pension referred to in article 444 of Civil Service Regulations. He shall hand over his papers relating to the grant of final pension within the time limit laid down in article 442 of the mentioned Regulations, with the required documents:

Annual pension of Rs. 1330/-, relating to more than 36 years of service rendered, with the respective increase of one fifth, calculated in accordance with para one under article 445 and article 447 of Civil Service Regulations, within the limitation placed by its article 450, according to basic salary corresponding to letter «Z», and which is specified in article first of Decree n.º 42 325 of 16-6-1959.

The expenditure will be shared by the Municipality of Bardez (Rs. 1094-59 n.p.) and the Government (Rs. 235-41 n.p.), in the proportions of 0,823 and 0,177, corresponding to 24 years, 11 months and 15 days, and 5 years, 4 months and 16 days, including the respective increase.

The expenditure met by the Government is in accordance with the para unique under article 61 of Decree no. 28 263, of 8-12-1937, amended by article 38 of Decree no. 29 244, of 8-12-1938, and considered as permanently in force by article 37 of Decree no. 30 117, of 8-12-1939.

The pensioner has to pay Rs. 374-38 n.p., to the Municipality of Bardez and Rs. 25-05 n.p., to the Government, in 96 monthly instalments, in accordance with the article 4 of the mentioned Decree no. 42 325.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Ex-officio Secretary.

Panjim, 7th January, 1963.

Order

The temporary appointment of Narana Esso Onscar to the post of bailiff of the Administração do concelho de Pernem, made by order published in the Government Gazette dated

Novembro de 1962, com direito à seguinte pensão provisória referida no artigo 444.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, devendo apresentar na Procuradoria da República de Goa, no prazo estabelecido no artigo 442.º do mesmo estatuto, o seu processo de aposentação devidamente instruído:

Pensão anual de Rps. 1870-72 n. p., referente a 31 anos de serviço, com o respectivo aumento de um quinto, prestado para aposentação, calculada nos termos do artigo 445.º e artigo 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra X e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão pertence à Câmara Municipal de Ponda (Rps. 1455-42 n. p.) e Estado (Rps. 415-30 n. p.), nas proporções de 0,778 e 0,222, correspondente a 20 anos, 5 meses e 8 dias e 5 anos, 10 meses e 2 dias, incluindo os respectivos aumentos.

O respectivo encargo será suportado pelo Estado, conforme o § único do artigo 61.º do Decreto n.º 28 263, de 8 de Dezembro de 1937, alterado pelo artigo 38.º do Decreto n.º 29 244, de 8 de Dezembro de 1938 e considerado de execução permanente pelo artigo 37.º do Decreto n.º 30 117, de 8 de Dezembro de 1939.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 725-80 n. p., e Rps. 51/-, respectivamente, a Câmara Municipal de Ponda e ao Estado, a ser paga em 96 prestações mensais.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretário ex-officio.

Pangim, 7 de Janeiro de 1963.

Portaria

Xec Issub, por outro nome Xec Issub Camal, servente da cadeia civil da comarca de Bardês—desligado do serviço para efeitos de aposentação, por ter sido julgado incapaz de todo o serviço por parecer da Junta de Revisão, emitido em sua sessão de 15 de Setembro de 1962, com direito à seguinte pensão provisória referida no artigo 444.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, devendo apresentar na Procuradoria da República de Goa, no prazo estabelecido no artigo 442.º do mesmo estatuto, o seu processo de aposentação devidamente instruído:

Pensão anual de Rps. 1330/-, relativa a mais de 36 anos de serviço, com o respectivo aumento de um quinto, prestado para aposentação, calculada nos termos do § 1.º do artigo 445.º e artigo 447.º, do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o salário-base correspondente à letra Z', e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto no. 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão pertence a Câmara Municipal de Bardês (Rps. 1094-59 n.p.) e Estado (Rs. 235-41 n.p.), nas proporções de 0,823 e 0,177, correspondente a 24 anos, 11 meses e 15 dias, e 5 anos, 4 meses e 16 dias, incluindo os respectivos aumentos.

O respectivo encargo será suportado pelo Estado, conforme o § único do artigo 61.º do Decreto n.º 28 263, de 8 de Dezembro de 1937, alterado pelo artigo 38.º do Decreto n.º 29 244, de 8 de Dezembro de 1938, e considerado de execução permanente pelo artigo 37.º do Decreto n.º 30 117, de 8 de Dezembro de 1939.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 374-38 n. p. e Rps. 25-05 n. p., respectivamente a Câmara Municipal de Bardês e ao Estado, a ser paga em 96 prestações mensais.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretário ex-officio.

Pangim, 7 de Janeiro de 1963.

Portaria

Narana Essó Onscar—renovada a partir de 26 do corrente mês, por mais um ano, a nomeação interina para o lugar de oficial de diligências das execuções administrativas da Administração do concelho de Perném, efectuada por portaria

15th February, 1962, is renewed from 26th of this month, for a further period of one year.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Ex-officio Secretary.

Panjim, 9th January, 1963.

Order

The temporary appointment of Sadassiva Usso Porobo Dessai to the post of 2nd grade officer of the Civil Administration Services Staff, made by order dated 31st January, published in the Government Gazette dated 15th February, 1962, is renewed from 18th December 1962, for a further period of one year.

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Ex-officio Secretary.

Panjim, 9th January, 1963.

By order dated 28th December, 1962:

The opinion of the Health Board, which, in its session of 27th December, 1962, granted Francisco Xavier Júlio Carneiro de Oliveira Nogar, 2nd grade officer of the Civil Administration Services Staff, working at the Municipality of Bardez, 30 days of sick leave, is accepted. (He has to pay the due emoluments).

By order dated 31st December, 1962:

Jose Luciano Xavier de Santana Miranda — relieved, at his request, of the post of attorney of managing committee of comunidade of Margão.

Antonio Jose João Bosco Filomeno do Rosario Carvalho — relieved, at his request of the post of president of managing committee of comunidade of Gonsua.

Pedro Eduardo Joaquim Dias e Costa — appointed under the proposal of Administração das Comunidades de Salcete, Attorney of the managing committee of the comunidade of Margão.

Lucas de Menino Jesus Martinho Pereira Carvalho alias Martinho Pereira Carvalho — appointed under the proposal of Administração das Comunidades de Salcete, president of the managing committee of the comunidade of Gonsua.

By order dated 5th January, 1963:

Caxinata Sinai Godó, porter of the Administration of the concelho of Salcete — granted 30 days of privilege leave. (He has to pay the due emoluments).

By orders dated 7th January, 1963:

The opinion of the Revision Health Board, expressed in its session dated 1st instant, considering Gopala Sinai Advolpalcar, bailiff to the Judge of Bardez Comarca, absolutely unfit for the service, as he suffers from a serious and incurable illness, is hereby accepted.

Visvambhar Sitarama Sinai Quercar, 1st grade officer of the Civil Administration Services Staff, working at the Municipality of Marmagão — granted 30 days of privilege leave.

Antonio Ludovico da Piedade Moraes, clerk of the Civil Administration Services Staff, working at the Municipality of Daman — granted 30 days of privilege leave.

Xec Ali, temporary 3rd grade officer of the Civil Administration Services Staff, working at «Arquivo de Identificação Civil» — granted 27 days of privilege leave.

Assunção Plácido Xavier de Bragança, 1st grade officer of the Civil Administration Services Staff, working at the Civil Administration of Diu — granted 30 days of privilege leave.

(They have to pay the due emoluments).

By order dated 8th January, 1963:

Pedro Inácio de Souza Gonçalves, administrator of «Comunidades» of Bardez — granted 30 days of privilege leave. (He has to pay the due emoluments).

publicada no *Boletim Oficial* n.º 7, 2.ª série, de 15 de Fevereiro de 1962.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretário ex-officio.

Pangim, 9 de Janeiro de 1963.

Portaria

Sadassiva Ussó Porobo Dessai — renovada a partir de 18 de Dezembro de 1962, por mais um ano, a nomeação interina para o lugar de segundo-oficial do quadro geral dos Serviços de Administração Civil, efectuada por portaria de 31 de Janeiro de 1962, publicada no *Boletim Oficial* n.º 7, 2.ª série, de 15 de Fevereiro do mesmo ano.

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Secretário ex-officio.

Pangim, 9 de Janeiro de 1963.

Por despacho de 28 de Dezembro de 1962:

Francisco Xavier Júlio Carneiro de Oliveira Nogar, segundo-oficial do quadro geral dos Serviços de Administração Civil, em serviço na secretaria da Câmara Municipal de Bardês — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 27 de Dezembro de 1962, lhe arbitrou trinta dias de licença para se tratar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despacho de 31 de Dezembro de 1962:

José Luciano Xavier de Santana Miranda — exonerado, a seu pedido, do cargo de procurador efectivo da junta administrativa da comunidade de Margão.

António José João Bosco Filomeno do Rosário Carvalho — exonerado, a seu pedido, do cargo de presidente efectivo da junta administrativa da comunidade de Gonsua.

Pedro Eduardo Joaquim Dias e Costa — nomeado sob proposta da Administração das Comunidades de Salcete, procurador efectivo da junta administrativa da comunidade de Margão.

Lucas de Menino Jesus Martinho Pereira Carvalho, por outro nome Martinho Pereira Carvalho — nomeado, sob proposta da Administração das Comunidades de Salcete, presidente efectivo da junta administrativa da comunidade de Gonsua.

Por despacho de 5 de Janeiro de 1963:

Caxinata Sinai Godó, porteiro da Administração do concelho de Salcete — concedidos trinta dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despachos de 7 de Janeiro de 1963:

Gopala Sinai Advolpalcar, oficial de diligências do Juízo de Direito da comarca de Bardês — confirmado o parecer da Junta de Revisão, emitido em sua sessão de 1 de Janeiro corrente, que o julgou absolutamente incapaz de todo o serviço por sofrer de moléstia grave e incurável.

Visvambhar Sitarama Sinai Quercar, primeiro-oficial do quadro geral dos Serviços de Administração Civil, em serviço na secretaria da Câmara Municipal de Mormugão — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

António Ludovico da Piedade Moraes, aspirante do quadro geral dos Serviços de Administração Civil, em serviço na secretaria da Câmara Municipal de Damão — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Xec Ali, terceiro-oficial, interino, do quadro geral dos Serviços de Administração Civil, em serviço no Arquivo de Identificação Civil — concedidos vinte e sete dias de licença disciplinar.

Assunção Plácido Xavier de Bragança, primeiro-oficial do quadro geral dos Serviços de Administração Civil, em serviço na Administração Civil de Diu — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Por despacho de 8 de Janeiro de 1963:

Pedro Inácio de Souza Gonçalves, administrador das comunidades de Bardês — concedidos trinta dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

By orders dated 9th January, 1963:

Prudente Fernandes, clerk of the Civil Administration Services Staff, working at the Civil Administration of Diu — granted 30 days of privilege leave.

Antonio Floriano Santa Rita da Piedade Vaz, clerk of the Civil Administration Services Staff, working at the Municipality of Diu — granted 30 days of privilege leave.

(They have to pay the due emoluments).

Government Press

Order

Armando Augusto Fernandes, compositor of 2nd class of the Government Press — has for the purposes of retirement approved service of 44 years, 4 months and 8 days, being 36 years, 11 months and 17 days of rendered service from 14-11-1925 to 31-10-1962 and 7 years, 4 months and 21 days of 1/5 of increment, under the provisions of Decree no. 43 638, of 2nd May 1961. (He has to pay the due emoluments).

By order and in the name of the Lieutenant Governor of Goa, Daman and Diu.

Sripad Anant Nadkarni, Ex-officio Secretary.

Panjim, 10th January, 1963.

Directorate of Civil Administration Services, at Goa, 18th January, 1963. — The Director, *Sripad Anant Sinai Nadkarni* (ex-officio Secretary).

Customs

By order dated 4th January, 1963:

Abdulreiman Ibramo, oarsman of sea fiscalization of Customs — retired in accordance with the article 9 of the Civil Service Regulations, approved by Decree no. 40 708, dated 31st July, 1956, with the following final pension:

Annual pension of Rs. 1140/—, calculated in accordance with the para 1 of the article 445 and article 447 of the Civil Service Regulations, with the limits already fixed in the article 450, relating to 40 years of service rendered for retirement, according to the basic salary corresponding to lit Z", category mentioned in the Diploma Legislativo no. 1848, dated 6-11-1958, and specified in article 1 of Decree no. 42 325, dated 16-6-1959.

The expenditure will be met by the article A.17-I — Pensions and other retirement benefits — Civil and Military pension from the present table of expense.

The pensioner has to pay Rs. 600/—, in 96 monthly instalments under article 4 of the Decree no. 42 325.

Fiscal Guard

By order dated 11th December, 1962:

Mamod Aga, 2nd class Customs Guard no. 123/25 — granted sick leave of 60 days, according to the opinion of the Medical Board, in its session of 6th December 1962.

By order dated 28th December, 1962:

Mamod Aga, 2nd class Customs Guard no. 108/10 — granted sick leave of 30 days, according to the opinion of the Medical Board, in its session of 27th December 1962.

By order dated 2nd January, 1963:

Xequé Ussen, cabo no. 6/6 of Customs Fiscal Guard and Haidar Can, 2nd class Customs Guard no. 174/76 — granted privilege leave for 30 days, each.

By order dated 4th January, 1963:

Armando Luis Gonzaga Severino das Neves Amaral, 1st class Customs Guard no. 34/22 — relieved from service for the purpose of retirement, following the opinion of the Medical Board expressed in its session of 15th December, 1962, and accepted by order dated 20th December, 1962, by which he was considered absolutely unfit for service as he

Por despachos de 9 de Janeiro de 1963:

Prudente Fernandes, aspirante do quadro geral dos Serviços de Administração Civil, em serviço na Administração Civil de Dio — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

António Floriano Santa Rita da Piedade Vaz, aspirante do quadro geral dos Serviços de Administração Civil, em serviço na secretaria da Câmara Municipal de Dio — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Imprensa Nacional

Portaria

Armando Augusto Fernandes, compositor de 2.ª classe, do quadro da Imprensa Nacional — liquidado o tempo de serviço para efeitos de aposentação em 44 anos, 4 meses e 8 dias, sendo 36 anos, 11 meses e 17 dias de serviço prestado desde 14 de Novembro de 1925 a 31 de Outubro de 1962, e 7 anos, 4 meses e 21 dias do aumento de um quinto ao abrigo do Decreto n.º 43 638, de 2 de Maio de 1961. (São devidos os respectivos emolumentos).

Por ordem e em nome do Governador-tenente de Goa, Damão e Dio.

Sripad Anant Nadkarni, Secretário ex-officio.

Pangim, 10 de Janeiro de 1963.

Direcção dos Serviços de Administração Civil, em Goa, 18 de Janeiro de 1963. — O Director, *Sripad Anant Sinai Nadkarni* (Secretário ex-officio).

Serviços das Alfândegas

Por portaria de 4 de Janeiro de 1963:

Abdulreiman Ibramo, remador do quadro de fiscalização marítima e fluvial das Alfândegas — aposentado, nos termos do artigo 9.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 40 708, de 31 de Julho de 1956, com a seguinte pensão definitiva:

Pensão anual de Rps. 1140/—, relativa a 40 anos de serviço prestado para aposentação, calculada nos termos do § 1.º do artigo 445.º e artigo 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o salário-base correspondente à letra Z", categoria constante do Diploma Legislativo n.º 1848, de 6 de Novembro de 1958, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão tem cabimento na verba A.17-I — Pensões e outros subsídios — pensões dos civis e militares, da tabela de despesa vigente.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 600/—, a ser paga em 96 prestações mensais.

Guarda Fiscal

Por despacho de 11 de Dezembro de 1962:

Mamod Agá, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 123/25 — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 6 de Dezembro de 1962, lhe arbitrou sessenta dias de licença para se tratar.

Por despacho de 28 de Dezembro de 1962:

Mamod Agá, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 108/10 — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 27 de Dezembro de 1962, lhe arbitrou trinta dias de licença para se tratar.

Por despacho de 2 de Janeiro de 1963:

Xequé Ussen, cabo da Guarda Fiscal n.º 6/6 e Haidar Can, guarda fiscal de 2.ª classe n.º 174/76 — concedidos trinta dias de licença disciplinar a cada um.

Por portaria de 4 de Janeiro de 1963:

Armando Luis Gonzaga Severino das Neves Amaral, guarda fiscal de 1.ª classe n.º 34/22 — considerado, nos termos da opinião da Junta de Revisão deste Estado, emitida em sua sessão de 15 de Dezembro de 1962, absolutamente incapaz de todo o serviço por sofrer de moléstia grave e incurável, opinião essa confirmada por despacho de 20 de Dezembro

suffers an incurable sickness. He has a right to the following provisional pension under the terms of article 444, of Civil Service Regulations:

Annual retirement pension of Rs. 2321-80 n. p., relating to 38 years of service rendered with the respective increase.

The charge of this pension belongs to the State and it will be satisfied by the item of the A. 1 (1)-III—Excise Staff—according to the sole para of the article 61 of the Decree no. 28 263, of 8-12-1937, modified by article 36 of the Decree no. 29 244, of 8-12-1938, and considered of permanent execution by article 37 of the Decree no. 30 117, of 8-12-1939.

Under article 4 of Decree no. 42 325, the pensioner has to pay indemnity of Rs. 936/—, to be discounted in 96 monthly instalments.

Directorate of Customs Services, Goa, 8th January, 1963. — The Director of Customs Services, *Narana P. Sirvoicar*.

Department of Economics

It is hereby declared:

That the following members of the staff of the Directorate of Economic Services were not permitted, due to office exigencies, to enjoy the leave of 30 days that was granted to them in the year 1962:

Dr. Francisco Leão Pinto, Inspector—sanctioned by order dated 1-12-1962, published in the Government Gazette no. 50, dated 13-12-1962;

Egipcio Antonio Jose de Noronha Rodrigues, Inspectorate Agent—sanctioned by order dated 23-3-1962, published in the Government Gazette no. 18, dated 3-5-1962;

Francisco Joviano Antonio dos Remedios Gomes da Costa, Inspectorate Agent—sanctioned by order dated 30-11-1962, published in the Government Gazette no. 51, dated 20-12-1962;

Mauro Damaso Emerico Xavier Pinto Rebelo, 3rd grade officer—sanctioned by order dated 7-4-1962, published in the Government Gazette no. 18, dated 3-5-1962.

That due to office exigencies:

Visvonata Esvonta Sinai Sacardando, Inspectorate Agent, has enjoyed only 15 days privilege leave out of 30 days which were sanctioned by order dated 21-2-1962, published in the Government Gazette no. 11, dated 15-3-1962;

Higino Xavier Alarico de Almeida, Inspectorate Agent, has enjoyed only 19 days privilege leave out of 30 days which were sanctioned by order dated 6-4-1962, published in the Government Gazette no. 16, dated 19-4-1962;

Taumaturgo Conceição Feleciano de Bragança, 3rd grade officer, has enjoyed only 21 days privilege leave out of 30 days which were sanctioned by order dated 7-4-1962, published in the Government Gazette no. 18, dated 3-5-1962;

Antonio Caetano Piedade Fernandes, archivist, has enjoyed only 59 days privilege leave out of 88 days which were sanctioned by order dated 14-2-1962, published in the Government Gazette no. 11, dated 15-3-1962;

Marina Aurea de Noronha, acting 3rd grade officer, has enjoyed only 15 days privilege leave out of 28 days which were sanctioned by order dated 9-2-1962, published in the Government Gazette no. 11, dated 15-3-1962.

Directorate of Economic Services, in Goa, 28th December, 1962. — The Director, *Prabaker Kamat*.

Revenue Department

By notifications dated 2nd Instant:

Rajarama Hori Sinai Hedo, acting Director of 3rd class of the Revenue Office—granted 90 days of privilege leave to be enjoyed in Goa and in India (outside Goa, Daman and Diu) so long as Government is not put to extra expense of transport allowances and with 75 per cent of the total salary, during the period of leave.

Caxinata Xete, temporary clerk of public prosecution of the Revenue Office of Canacona—granted as per recommendation of the Medical Board of Goa, in its session of the 27th December last, 30 days of leave for treatment.

(They have to pay the due emoluments).

Directorate of Revenue Department, Goa, 2nd January, 1963. — The Director, *Carino de Noronha*.

de 1962. É o mesmo funcionário desligado do serviço para efeitos de aposentação com a seguinte pensão provisória nos termos do artigo 444.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino:

Pensão anual de Rps. 2321-80 n. p., relativa a 38 anos de serviço prestado ao Estado com os respectivos aumentos.

O encargo desta pensão pertence ao Estado e será satisfeito pela verba A. 1 (1)-III—Excise Staff, conforme o § único do artigo 61.º do Decreto n.º 28 263, de 8 de Dezembro de 1937, alterado pelo artigo 36.º do Decreto n.º 29 244, de 8 de Dezembro de 1938, e considerado de execução permanente pelo artigo 37.º do Decreto n.º 30 117, de 8 de Dezembro de 1939.

Nos termos do artigo 4.º do Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 936/—, a ser paga em 96 prestações mensais.

Direcção Provincial dos Serviços das Alfândegas, em Goa, 8 de Janeiro de 1963. — O Director dos Serviços, *Narana P. Sirvoicar*.

Serviços de Economia

Para os devidos efeitos se declara:

Que por conveniência de serviço não foi permitido entrar no gozo de licença disciplinar de trinta dias, durante o ano de 1962, aos funcionários desta Direcção abaixo indicados:

Dr. Francisco Leão Pinto, inspector—concedida por despacho de 1 de Dezembro de 1962, publicado no *Boletim Oficial* n.º 50, 2.ª série, de 13 de Dezembro de 1962;

Egipcio António José de Noronha Rodrigues, agente de Inspeção—concedida por despacho de 23 de Março de 1962, publicado no *Boletim Oficial* n.º 18, 2.ª série, de 3 de Maio de 1962;

Francisco Joviano António dos Remedios Gomes da Costa, agente de Inspeção—concedida por despacho de 30 de Novembro de 1962, publicado no *Boletim Oficial* n.º 51, 2.ª série, de 20 de Dezembro de 1962;

Mauro Damaso Emérico Xavier Pinto Rebelo, terceiro-oficial—concedida por despacho de 7 de Abril de 1962, publicado no *Boletim Oficial* n.º 18, 2.ª série, de 3 de Maio de 1962.

Que por conveniência de serviço:

Visvonata Esvonta Sinai Sacardandó, agente de Inspeção gozou apenas quinze dias de licença disciplinar dos trinta concedidos por despacho de 21 de Fevereiro de 1962, publicado no *Boletim Oficial* n.º 11, 2.ª série, de 15 de Março de 1962;

Higino Xavier Alarico de Almeida, agente de Inspeção, gozou apenas dezanove dias de licença disciplinar dos trinta concedidos por despacho de 6 de Abril de 1962, publicado no *Boletim Oficial* n.º 16, 2.ª série, de 19 de Abril de 1962;

Taumaturgo Conceição Feleciano de Bragança terceiro-oficial, gozou apenas vinte e um dias de licença disciplinar dos trinta concedidos por despacho de 7 de Abril de 1962, publicado no *Boletim Oficial* n.º 18, 2.ª série, de 3 de Maio de 1962;

António Caetano Piedade Fernandes, arquivista, gozou apenas cinquenta e nove dias de licença disciplinar dos oitenta e oito concedidos por despacho de 14 de Fevereiro de 1962, publicado no *Boletim Oficial* n.º 11, 2.ª série, de 15 de Março de 1962;

Marina Aurea de Noronha, terceiro-oficial, interino, gozou apenas quinze dias de licença disciplinar dos vinte e oito concedidos por despacho de 9 de Fevereiro de 1962, publicado no *Boletim Oficial* n.º 11, 2.ª série, de 15 de Março de 1962.

Direcção de Serviços de Economia, em Goa, 28 de Dezembro de 1962. — O Director, *Prabakar Camotim*.

Serviços de Fazenda e Contabilidade

Por despachos de 2 do corrente mês:

Rajarama Hori Sinai Hedó, director de 3.ª classe de Fazenda, interino—concedida licença graciosa de noventa dias para ser gozada em Goa e na Índia (fora de Goa, Damão e Diu), sem direito a passagens por conta do Governo e com setenta e cinco por cento do seu vencimento durante o período da mesma licença.

Caxinata Xete, escrivão das execuções fiscais, interino, da Repartição de Fazenda de Canacona—concedidos, mediante parecer da Junta de Saúde, emitido em sua sessão de 27 de Dezembro findo, trinta dias de licença para se tratar.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Direcção dos Serviços de Fazenda e Contabilidade, em Goa, 2 de Janeiro de 1963. — O Director dos Serviços, *Carino de Noronha*.

Lista de antiguidade dos funcionários dos Serviços de Fazenda deste Estado, organizada nos termos do artigo 121.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino aprovado pelo Decreto n.º 40 708, de 31 de Julho de 1956, relativa a 31 de Dezembro de 1962

(List of seniority of gazetted staff members of the Revenue Office of Goa organized with reference to the article 121 of E. F. U. and to 31st December, 1962)

Número Number	De ordem Of sequence	De classe Of seniority	Categoria e nome Designation and name	Data — Date of				Observações Remarks
				Do nascimento Birth	Da entrada no quadro Admission to the service	Do diploma de nomeação ou promoção Order of appointment or promotion	Da posse do cargo actual Taking charge of the present post	
			<i>Director de Fazenda de 1.ª classe — Director — Director of 1st class — Director:</i>					
1		1	Carmo Conceição Filomeno do Rosário Noronha...	19- 2-1915	16- 3-1939	6-11-1962	16-11-1962	
			<i>Director de Fazenda de 1.ª classe — Adjunto — Director of 1st class — Additional Director:</i>					
2		1	Vago — Vacant.					
			<i>Directores de Fazenda de 3.ª classe — Directors of 3rd class:</i>					
3		1	Caetano José Alfredo do Rosário Abreu e Albu- querque	5- 8-1908	7-10-1926	13- 1-1961	10- 2-1961	
4		2	Vago — Vacant.					
5		3	Vago — Vacant.					
			<i>Primeiros-oficiais — 1st Officers:</i>					
6		1	Alvaro Atanásio Maria Santana Pinho	7- 6-1905	7-10-1926	5- 1-1954	7- 1-1954	
7		2	D. Francisco Xavier Silvestre de Santa Catarina Meneses	26-11-1912	9- 2-1935	2- 3-1957	9- 3-1957	
8		3	Rajarama Hori Sinai Hedó	21- 7-1912	16- 3-1939	14-12-1957	19-12-1957	
9		4	Datarama Sinai Sirvoicar	1- 7-1915	26- 1-1939	4- 1-1958	10- 1-1958	
10		5	Caetano Francisco José Lino de Gouveia Pinto ...	3- 5-1910	9- 2-1935	1- 3-1938	6- 3-1958	
11		6	Policarpo Sebastião Francisco do Bom Parto Pereira	26- 1-1907	20- 4-1929	17- 1-1959	29- 1-1959	
12		7	Esvonta Camotim	25- 5-1902	6- 8-1927	15- 6-1959	18- 6-1959	
13		8	Vago — Vacant.					
14		9	Vago — Vacant.					
15		10	Vago — Vacant.					
			<i>Segundos-oficiais — 2nd Officers:</i>					
16		1	Caxinata Xete Goundolcar	9- 5-1899	11-10-1922	6- 9-1940	12- 9-1940	
17		2	Dinanata Sadassiva Sirvoicar	24-10-1902	6- 8-1927	9- 1-1951	22- 1-1951	
18		3	Anandarau Balcrisna Sinai Sirodcar	22- 8-1911	12- 1-1939	7- 1-1953	17- 1-1953	
19		4	Caetano João Florêncio de Araújo	28- 2-1903	8- 7-1927	4- 5-1954	31- 5-1954	
20		5	Aleixo Ernesto Astério de Sá Barros Valadares...	17- 7-1914	29- 8-1940	24-10-1956	3-11-1956	
21		6	Alvaro José António da Silveira	19- 5-1915	16- 3-1939	9- 1-1957	21- 1-1957	
22		7	Pedro Manuel Remigio Ângelo Rodrigues	19- 5-1916	30- 5-1940	3- 5-1953	8- 5-1953	
23		8	Bento António A. F. M. da Imaculada Conceição de Sousa Eremita	29- 7-1920	5- 4-1945	3- 5-1958	8- 5-1958	
24		9	Esvonta Panduronga Sinai Ranim	21- 7-1910	1- 7-1939	3- 5-1938	8- 5-1958	
25		10	Mortó Visvonata Sinai Neurencar	25- 1-1920	5- 4-1945	3- 5-1958	8- 5-1958	
26		11	Xantarama Nalque Countó	25-11-1918	2- 5-1946	3- 5-1958	8- 5-1958	
27		12	Francisco José António Roque Segismundo de Azaredo	7- 1-1916	5- 4-1945	30- 8-1958	4- 9-1958	
28		13	Vassanta Ananta Bandari	11-10-1911	16- 3-1939	17- 1-1958	29- 1-1959	
29		14	Mousinho Naziazeno João Nepomuceno da Silva Soares	16- 5-1915	29- 3-1941	17- 1-1959	29- 1-1959	
30		15	Bicú Sinai Usgãoçar	23- 8-1914	30- 5-1940	15- 6-1959	18- 6-1959	
31		16	Arnaldo David Vaz e Sousa	1- 5-1920	5- 4-1945	18- 8-1959	31- 8-1959	
32		17	Datatraia Ramã Pauçó	30- 5-1901	8- 7-1927	15- 1-1960	26- 1-1960	
33		18	Rosa Celestino Raul Francisco de Maria Mascas- renhas	4- 9-1911	3-10-1940	15- 1-1960	26- 1-1960	
34		19	Xivagi Nalque Pratap Rau Sar Dessai	15- 3-1915	12- 7-1945	15- 1-1960	26- 1-1960	
35		20	Vago — Vacant.					
36		21	Vago — Vacant.					
37		22	Vago — Vacant.					
			<i>Terceiros-oficiais — 3rd Officers:</i>					
38		1	Pedro Francisco Xavier Felício de Araújo	27- 7-1902	7-10-1926	24- 1-1946	25- 1-1946	
39		2	Sadananda Caliana Sinai Talvodcar	2- 6-1916	16- 3-1939	24-10-1950	28-10-1950	
40		3	Emanuel Elino Sebastião Milagres Herminio Remédios de Sevilha e Sousa	9-12-1912	15- 6-1940	5- 1-1954	7- 1-1954	
41		4	Afonso Calisto Francisco Joven da Silveira	2- 8-1918	10-11-1945	21- 9-1954	25- 9-1954	
42		5	Vassudeva Ananta Porobo Moio	10- 6-1917	2- 5-1946	24-10-1956	3-11-1956	
43		6	José Patrício Varela	17- 3-1924	28- 7-1949	9- 1-1957	21- 1-1957	
44		7	Ramanata Gopala Poi	12- 1-1926	28- 7-1949	30- 1-1957	8- 2-1957	
45		8	Luis Fernandes, ou Luis Caraciolo Fernandes ...	1- 4-1914	8- 2-1946	25- 5-1957	12- 6-1957	
46		9	António Elvira Francisco de Oliveira	1- 8-1918	28- 7-1949	4- 1-1958	10- 1-1958	
47		10	Jenardana Xete Valcô	24- 5-1925	28- 7-1949	1- 3-1958	6- 3-1958	
48		11	Govinda Vamona Xete Modcoicar	3- 1-1924	28- 7-1949	26- 4-1958	1- 5-1958	

De ordem Of sequence	De classe Of seniority	Número Number	Categoria e nome Designation and name	Data — Date of				Observações Remarks
				Do nascimento Birth	Da entrada no quadro Admission to the service	Do diploma de nomeação ou promoção Order of appointment or promotion	Da posse do cargo actual Taking charge of the present post	
49	12		Vitola Suria Rau Dessai, por outro nome Vitola Sacarama Suria Rau Dessai	9-11-1921	28- 7-1949	3- 5-1958	8- 5-1958	
50	13		Santana Rafael Remédios de Sá	24-10-1920	28- 7-1949	3- 5-1958	8- 5-1958	
51	14		Seguna Sitarama Sirgat	12- 1-1910	12- 1-1939	30- 8-1958	4- 9-1958	
52	15		Caetano Vicente José Guadalupe de Santa Rita e Costa	18- 4-1910	12- 6-1941	17- 1-1959	29- 1-1959	
53	16		Xavier José Marques Raimundo Dias Fernandes	31- 8-1923	28- 7-1949	17- 1-1959	29- 1-1959	
54	17		Ananda Dotú Mahatmé	19- 6-1920	28- 7-1949	17- 1-1959	29- 1-1959	
55	18		Manuel Jeremias Crisólogo Paulino da Costa	22- 6-1927	28- 7-1949	11- 3-1959	19- 3-1959	
56	19		Francisco Xavier Martinho Roque de Santana Rego	11-11-1924	28- 7-1949	11- 6-1959	18- 6-1959	
57	20		Voicunta Vitola Naique	2- 3-1924	28- 7-1949	14- 8-1959	27- 8-1959	
58	21		Siurama Fottó	13- 5-1925	7- 8-1953	3- 4-1961	13- 4-1961	
59	22		Francisco Fermino Meneses Cota	10-11-1924	15-12-1950	3- 4-1961	13- 4-1961	
60	23		Ferdinando Socorro Esteves	22- 5-1926	10- 1-1953	3- 4-1961	13- 4-1961	
61	24		Lamartine Noronha	5- 1-1920	15-12-1950	3- 4-1961	13- 4-1961	
62	25		Zacarias Xavier Coutinho	13- 3-1928	6- 7-1951	3- 4-1961	13- 4-1961	
63	26		Ramacrisna Vassú Usgãoacar	14- 7-1923	7- 6-1952	3- 4-1961	13- 4-1961	
64	27		Caetano Francisco Xavier Timóteo Fernandes	3- 3-1928	2- 7-1952	3- 4-1961	13- 4-1961	
65	28		João Marcelino Cardoso	24-10-1922	31-10-1952	3- 4-1961	13- 4-1961	
66	29		Francisco António Vítor Prudente Meneses	9- 3-1922	22- 1-1953	12- 5-1961	18- 5-1961	
67	30		Damodora Ananta Sirvoicar	26- 3-1922	15-12-1950	16- 6-1951	22- 6-1961	
68	31		António José C. de Sousa	8-12-1920	23- 1-1951	16-11-1961	16-11-1961	
69	32		António Cirilo José Francisco Felício Santana de Sousa	18- 3-1923	28- 4-1951	6- 3-1962	15- 3-1962	
70	33		Estêvão Jesus António Francisco da Conceição e Sousa	28-11-1921	3- 9-1951	12- 5-1962	24- 5-1962	
			José de Jesus Gomes de Melo (a).					
			<i>Arquivista — Archivist:</i>					
71	1		Francisco José Cláudio Faleiro	14- 6-1904	24- 6-1930	30- 8-1958	8- 9-1958	
			<i>Fiscais de impostos — Inspector of taxes:</i>					
72	1		Rogunata Vencetexa Poi	5-12-1925	16-12-1950	29-12-1959	20- 1-1960	
73	2		Sacarama Vassudeva Sinai Usgãoacar	2- 3-1923	16-12-1950	29-12-1959	20- 1-1960	
74	3		Ramacanta Ananta Porobo Dessai	5- 4-1924	11- 1-1951	29-12-1959	20- 1-1960	
75	4		Srironga Panduronga Camotim	29- 1-1930	18- 1-1954	29-12-1959	20- 1-1960	
76	5		Govinda Sinai Netravolcar	20-10-1928	16-12-1950	29-12-1959	20- 1-1960	
77	6		Xricanta Sinai Contoco	13-11-1925	26- 2-1952	29-12-1959	20- 1-1960	
78	7		José Luís Custódio Joaquim de Jesus Sousa Calado	18- 4-1918	28- 7-1949	29-12-1959	20- 1-1960	
79	8		Esvonta Jeganata Sinai Amoncar	1-11-1927	15-12-1950	29-12-1959	20- 1-1960	
80	9		Alberto Luis Gonzaga Vicente da Silva	3- 4-1920	18-12-1950	29-12-1959	20- 1-1960	
81	10		Ramacanta Sacarama Sinai Sirodcar	16-12-1924	22- 6-1951	29-12-1959	20- 1-1960	
82	11		Ramacanta Ganapota Vagló	3- 6-1926	24- 1-1953	29-12-1959	20- 1-1960	
83	12		Damodar Shrinivás Prabhu Verlecar	24- 3-1921	28- 7-1949	29-12-1959	20- 1-1960	
84	13		Gajanana Porobo Verlecar	28- 9-1928	16-12-1950	29-12-1959	20- 1-1960	
85	14		Silvestre Santana Carmo de Sousa	30- 6-1920	19-12-1950	29-12-1959	20- 1-1960	
86	15		Anantarao Sinum Naique Bocal, por outro nome Ononta Rau Babuçai Naique Bocal ou ainda conhecido como Anantarau Babuçai Naique Bocal	1- 1-1923	19- 2-1952	29-12-1959	20- 1-1960	
87	16		Mablu Saunló Chari	3- 1-1929	7- 1-1954	29-12-1959	20- 1-1960	
88	17		Sriconta Damodara Suria Rau Sar Dessai	30-12-1913	2- 5-1946	29-12-1959	20- 1-1960	
			<i>Aspirantes — Clerks:</i>					
89	1		D. Lourenço Pascoal Bailon da Graça Meneses	17- 5-1904	9- 2-1935	6- 2-1935	9- 2-1935	
90	2		João Calisto Sagrado Coração Dias e Sousa	14-10-1925	15-12-1950	5-12-1950	15-12-1950	
91	3		Trivicrama Esvonta Poi Raicar	22- 9-1922	27- 6-1952	23- 5-1952	27- 6-1952	
92	4		Adolfo Joaquim Adriano Conceição Rodrigues	6-10-1922	5- 9-1952	22- 7-1952	5- 9-1952	
93	5		Viveca Ganpot Vagló	1- 6-1922	28- 7-1949	15- 7-1949	28- 7-1949	
94	6		Basílio Jorge do Espírito Santo da Costa	23- 5-1929	31-10-1953	16-10-1953	31-10-1953	
95	7		Sripada Panduronga Rajadex Monercar	17- 4-1923	7- 1-1954	5- 1-1954	7- 1-1954	
96	8		João Baptista Rossy Rodrigues	23- 5-1924	18- 1-1954	5- 1-1954	18- 1-1954	
97	9		Vítor Miguel Socorro de S. Efrém da Costa	18- 6-1924	19- 7-1954	6- 7-1954	19- 7-1954	
98	10		Florian Gabriel de Anunciação Miguelinho Fernandes e Pinto	24- 3-1928	14- 8-1954	6- 7-1954	14- 8-1954	
99	11		Damadora Visvonata Sinai Bobó	25-10-1926	22- 1-1955	18- 1-1955	22- 1-1955	
100	12		Visvambora Naique Pratap Rau Sar Dessai	9- 6-1928	22- 1-1955	18- 1-1955	22- 1-1955	
101	13		Fremiot Estêvão Bernardo Pereira	21- 8-1927	22- 1-1955	18- 1-1955	22- 1-1955	
102	14		Rajadés Gan, por outro nome Rajarama Caplesvarcar	4- 4-1927	26- 3-1955	18- 2-1955	26- 3-1955	
103	15		César Teresa de Menino Jesus Caldeira	3-10-1932	8-11-1956	13-10-1956	8-11-1956	
104	16		José António Filipe Pascoal da Piedade Cirilo dos Milagres e Miranda	9- 7-1930	21- 7-1957	9- 1-1957	21- 7-1957	
105	17		Ananta Voicunta Naique	9- 4-1929	12- 3-1957	9- 2-1957	12- 3-1957	
106	18		Gajanana Toli	3- 8-1923	1- 8-1958	12- 7-1958	1- 8-1958	

De ordem Of sequence	De classe Of seniority	Número Number	Categoria e nome Designation and name	Data — Date of				Observações Remarks
				Do nascimento Birth	Da entrada no quadro Admission to the service	Do diploma de nomeação ou promoção Order of appointment or promotion	Da posse do cargo actual Taking charge of the present post	
107	19		Camalacar Roulú Zoixi	19- 9-1931	1- 8-1958	12- 7-1958	1- 8-1958	
108	20		Ravindranata Xembú Sinai Quencró	5- 2-1930	1- 8-1958	12- 7-1958	1- 8-1958	
109	21		Plácido Matias Fernandes	5-10-1934	1- 8-1958	12- 7-1958	1- 8-1958	
110	22		António Francisco Vicente das Neves Sardi- nha	5- 8-1933	1- 8-1958	12- 7-1958	1- 8-1958	
111	23		Caetano Francisco Sales Gomes	26- 5-1928	1- 8-1958	12- 7-1958	1- 8-1958	
112	24		Atchuta Porobo Concar	5- 1-1935	22- 8-1958	12- 7-1958	22- 8-1958	
113	25		Loximicanta Sinai Candeparcar	15- 3-1933	21- 4-1960	1- 4-1960	21- 4-1960	
114	26		Quexova Comolobá Rau	7- 4-1925	21- 4-1960	1- 4-1960	21- 4-1960	
115	27		Abel Rosário Hugo João Vieira	1- 4-1937	21- 4-1960	1- 4-1960	21- 4-1960	
116	28		Purxotoma Vencú Porobo Dessai	20- 1-1932	21- 4-1960	1- 4-1960	21- 4-1960	
117	29		Fausto Sebastião Basílio Teles	29- 8-1937	21- 4-1960	1- 4-1960	21- 4-1960	
118	30		Cruz Xavier de Almeida	3- 5-1937	21- 4-1960	1- 4-1960	21- 4-1960	
119	31		Xrironga Botto Biddê	3- 3-1936	21- 4-1960	1- 4-1960	21- 4-1960	
120	32		John Joseph Fernandes	23-10-1935	21- 4-1960	1- 4-1960	21- 4-1960	
121	33		Marciano Jeremias Boisil de Bragança	6- 3-1934	21- 4-1960	1- 4-1960	21- 4-1960	
122	34		Filipe Heitor Graciano Pinto de Carvalho	26- 3-1933	21- 4-1960	1- 4-1960	21- 4-1960	
123	35		Vago — Vacant.					
124	36		Vago — Vacant.					
125	37		Vago — Vacant.					
126	38		Vago — Vacant.					
127	39		Vago — Vacant.					
128	40		Vago — Vacant.					
129	41		Vago — Vacant.					
130	42		Vago — Vacant.					
131	43		Vago — Vacant.					
132	44		Vago — Vacant.					
133	45		Vago — Vacant.					
134	46		Vago — Vacant.					
135	47		Vago — Vacant.					
136	48		Vago — Vacant.					
137	49		Vago — Vacant.					
138	50		Vago — Vacant.					
139	51		Vago — Vacant.					
140	52		Vago — Vacant.					
141	53		Vago — Vacant.					
142	54		Vago — Vacant.					
143	55		Vago — Vacant.					
144	56		Vago — Vacant.					
145	57		Vago — Vacant.					
146	58		Vago — Vacant.					
147	59		Vago — Vacant.					
148	60		Vago — Vacant.					
149	61		Vago — Vacant.					
150	62		Vago — Vacant.					
151	63		Vago — Vacant.					
152	64		Vago — Vacant.					
153	65		Vago — Vacant.					
154	66		Vago — Vacant.					
155	67		Vago — Vacant.					
156	68		Vago — Vacant.					
157	69		Vago — Vacant.					
158	70		Vago — Vacant.					
159	71		Vago — Vacant.					
160	72		Vago — Vacant.					
161	73		Vago — Vacant.					
162	74		Vago — Vacant.					
163	75		Vago — Vacant.					
164	76		Vago — Vacant.					
165	77		Vago — Vacant.					
166	78		Vago — Vacant.					
167	79		Vago — Vacant.					
168	80		Vago — Vacant.					
169	81		Vago — Vacant.					
170	82		Vago — Vacant.					
171	83		Vago — Vacant.					
172	84		Vago — Vacant.					
173	85		Vago — Vacant.					
174	86		Vago — Vacant.					
175	87		Vago — Vacant.					
176	88		Vago — Vacant.					
			Jorge Anibal de Matos Sequeira (b)					
			Balorisna Govinda Cuvelcar (b).					
			Arnaldo Reis Cruz (b)					
			Caetano Francisco do Rosário Eduardo José Maria Valente Lucas Bernardete Monserrate de Abreu, por outro nome Eduardo Maria Va- lente de Abreu (b)					

Número Number		Categoria e nome Designation and name	Data — Date of				Observações Remarks
De ordem Of sequence	De classe Of seniority		Do nascimento Birth	Da entrada no quadro Admission to the service	Do diploma de nomeação ou promoção Order of appointment or promotion	Da posse do cargo actual Taking charge of the present post	
		Tesouraria geral — Central treasury					
		<i>Tesoureiro geral — General treasurer:</i>					
177	1	Vago — Vacant.					
		<i>Adjunto — (com a categoria correspondente à letra «N») — Assistant-Officer (ranked in the lit «N»):</i>					
178	1	Vago — Vacant.					
		<i>Adjunto — (com a categoria correspondente à letra «Q») — Assistant-officer (ranked in the lit «Q»):</i>					
179	1	Vago — Vacant.					
		<i>Recebedores de 1.ª classe — Treasurers of 1st class:</i>					
180	1	Ramachondra Sridora Poi	1-10-1899	26- 2-1935	21- 5-1958	3- 6-1958	
181	2	Xantarama Sonum Sinai Mulgãocar	12- 8-1905	7- 6-1930	21- 5-1958	6- 6-1958	
182	3	Quexoa Bicú Ganecar	23-10-1912	14- 3-1940	1- 9-1958	4- 9-1958	
183	4	Vago — Vacant.					
		<i>Recebedores de 2.ª classe — Treasurers of 2nd class:</i>					
184	1	Lovú Ananta Carapurcar	4- 7-1918	18- 6-1945	1- 1-1958	1- 1-1958	
185	2	Hiranatha Sinai Bobó	28- 6-1922	28- 7-1949	21- 5-1958	15- 7-1958	
186	3	Sripada Crisna Bandari	4- 6-1914	16- 4-1946	21- 5-1958	28- 7-1958	
187	4	Manguexa Madeva Sirvoicar	12- 8-1929	28-11-1952	21- 5-1958	28- 7-1958	
188	5	Ambagi Sinai Gaitondó	23- 1-1922	31-10-1952	15- 1-1960	18- 4-1960	
189	6	Balagi Datá Sinai Cossombó	14-12-1923	10-11-1949	15- 1-1960	18- 4-1960	
190	7	Roguvira Apá Camotim	15-12-1923	28- 7-1949	27- 3-1962	11- 5-1962	
		<i>Recebedores de 3.ª classe — Treasurers of 3rd class:</i>					
191	1	Soiró Narana Naique	26- 1-1926	19- 8-1957	15- 6-1957	19- 8-1957	
192	2	Vago — Vacant.					
193	3	Vago — Vacant.					
194	4	Vago — Vacant.					
		<i>Recebedores-praticantes — Practising treasurer:</i>					
195	1	Vago — Vacant.					
196	2	Vago — Vacant.					
197	3	Vago — Vacant.					
198	4	Vago — Vacant.					
		<i>Escrivães das Execuções Fiscais — Clerk of public prosecution:</i>					
199	1	Naraina Vitól Porobo Chornencar	27- 7-1905	4- 6-1929	14- 5-1929	4- 6-1929	
200	2	Bascora Saçassiva Sinai Narcornim	13- 7-1905	28- 3-1935	23- 3-1935	28- 3-1935	
201	3	Vinaica Sinai Dumó, por outro nome Vinaica Naraina Sinai Dumó	6-11-1905	28- 3-1935	23- 3-1935	28- 3-1935	
202	4	António Custódio Sarmento P. das D. F. X. Elias de Barros	17- 9-1911	4- 4-1935	23- 3-1935	4- 4-1935	
203	5	Ramarau Gonaxama Sinai Sanvordencar	29-10-1906	12- 4-1935	23- 3-1935	12- 4-1935	
204	6	João Estêvão de Maria Viegas	30- 5-1906	4- 4-1935	23- 3-1935	4- 4-1935	
205	7	António José de Melo Sampaio	14- 7-1913	1-10-1937	24- 9-1937	1-10-1937	
206	8	Roguvira Manguexa Sinai Priolcar	24-11-1909	26- 7-1940	28- 6-1940	26- 7-1940	
207	9	Esvonta Ramacrisna Sinai Matmó	25-10-1903	22- 7-1940	26-11-1940	30-12-1940	
208	10	José Filipe Alvares	15-12-1917	31-10-1941	17-10-1941	31-10-1941	
209	11	Visnum Saunto	7- 2-1918	9- 2-1942	2- 1-1942	9- 2-1942	
210	12	Vinaeca Amoncar	15- 1-1906	27- 4-1942	27- 3-1942	27- 4-1942	
211	13	Ananta Naique Cormoli	8- 7-1908	11- 6-1942	22- 5-1942	11- 6-1942	
212	14	Paraxurama Xencora Sinai Dubaxi	29- 9-1908	20-10-1931	19- 5-1942	20- 6-1942	
213	15	Vassanta Quexoa Sirvoicar	27- 4-1906	13-12-1946	12-11-1946	13-12-1946	
214	16	Alfredo Francisco Mendonça Guedes	19- 2-1902	26- 5-1931	12-11-1946	30-11-1946	
215	17	Panduronga Borcar	15-12-1913	26- 7-1940	29- 6-1948	12- 7-1948	
216	18	Balcrisna Quenim Robolo	20- 3-1917	9- 7-1948	29- 6-1948	9- 7-1948	
217	19	Vassanta Ganaxama Sinai Quercar	15-11-1911	8- 1-1953	2-12-1952	8- 1-1953	
218	20	Atchuta Sazrobá Suriá Rau Sar Dessai	27- 2-1919	15- 1-1953	2-12-1952	15- 1-1953	
219	21	Xabi Atmā Naique Goltecar	13- 3-1915	21- 5-1959	7- 5-1959	21- 5-1959	
220	22	Tomás Carvalho	7- 1-1916	21- 5-1959	7- 5-1959	21- 5-1959	
221	23	Bogvonta Suria Rau Sar Dessai, por outro nome Bogvonta Mucunda Suria Rau Sar Dessai	9- 4-1913	12- 3-1953	7- 5-1959	21- 5-1959	
222	24	Ananta Voicunta Bandari	23- 6-1909	20- 6-1942	21- 4-1961	7- 8-1961	
223	25	Vago — Vacant.					
224	26	Vago — Vacant.					
225	27	Xantarama Vitól (b).					

Número Number			Data — Date of				Observações Remarks
De ordem Of sequence	De classe Of seniority	Categoria e nome Designation and name	Do nascimento Birth	Da entrada no quadro Admission to the service	Do diploma de nomeação ou promoção Order of appointment or promotion	Da posse do cargo actual taking charge of present post	
Oficiais de diligências — Notification clerks of public prosecution:							
226	1	Pedro Manuel António Gomes	29- 6-1902	26- 6-1937	24- 6-1937	26- 6-1937	
227	2	Butó Essó Naique Modgãoocar	13- 6-1913	13-12-1946	12-11-1946	13-12-1946	
228	3	Raiá Naique	14- 6-1916	2- 8-1948	29- 6-1948	2- 8-1948	
229	4	Durgarama Voicunta Sinai Cacodcar	24- 4-1914	8- 1-1953	12-12-1952	8- 1-1953	
230	5	José Elias Augusto de Meneses	17- 1-1905	1- 4-1953	2-12-1952	1- 4-1953	
231	6	Sripada Visnum Naique Alornencar	24-12-1918	30- 4-1953	24- 3-1953	30- 4-1953	
232	7	Naguexa Gauncar, por outro nome Naguexa Sa- zuló Gauncar	15- 1-1915	21- 5-1959	7- 5-1959	21- 5-1959	
233	8	Caxinata Xete	28- 6-1922	21- 5-1959	7- 5-1959	21- 5-1959	
234	9	Pedro Paulo Fernandes	25-10-1923	16-11-1961	22- 8-1961	16-11-1961	
235	10	Vago — Vacant.					
236	11	Vago — Vacant.					
237	12	Vago — Vacant.					
238	13	Vago — Vacant.					
239	14	Vago — Vacant.					
240	15	Vago — Vacant.					
Pessoal contratado — Staff on contracted basis							
Dactilógrafos — Typists:							
241	1	Assunção José Maria Vales	15- 8-1927	17- 4-1959	26- 2-1959	17- 4-1959	
242	2	António Travas	5- 2-1932	1- 4-1959	26- 2-1959	1- 4-1959	
243	3	Xec Umor	17- 1-1927	1- 4-1959	26- 2-1959	1- 4-1959	
244	4	Maria Aurea Guilhermina Miranda	16-12-1933	19- 3-1959	26- 2-1959	19- 3-1959	
245	5	Gelásio Filomeno Alvaro da Vitória Moraes	29-11-1934	19- 3-1959	26- 2-1959	19- 3-1959	
246	6	Agostinho Baptista Silvano Mário Fernandes	24- 5-1934	19- 3-1959	26- 2-1959	19- 3-1959	
247	7	Luis Arnaldo Gonzaga da Piedade Andrade e Meneses	21- 8-1933	10- 4-1959	2- 3-1959	10- 4-1959	
248	8	Maria Zita Fátima de Paixão Pereira	15- 6-1937	29- 1-1960	20- 1-1960	29- 1-1960	
249	9	Maria Rita Fernanda de Ávila	19- 9-1933	1-10-1960	5- 9-1960	1-10-1960	
Pessoal das Oficinas do Almoxarifado Staff of vehicle-shop							
Mestre mecânico — Chief Mechanic:							
250	1	Vago — vacant.					
Pintor de automóveis — Painter of Vehicles:							
251	1	Vago — vacant.					
Encarregado de estação de serviço — Super- visor of general servicing:							
252	1	Vago — vacant.					
Electricista — Electrician:							
253	1	Vassudeva Vitola Naique	29-12-1917	1- 2-1960	22- 1-1960	1- 2-1960	
Torneiro mecânico — Turner Mechanic:							
254	1	António Joaquim Alfredo Francisco Rodrigues ...	14-12-1935	1- 2-1960	22- 1-1960	1- 2-1960	
Condutores de viaturas — Drivers of the vehi- cles:							
255	1	Severino Fernandes	5- 4-1922	2- 2-1960	2- 4-1962	4- 5-1962	
256	2	Tomás Lurdes da Graça Fernandes	11- 2-1935	2- 2-1960	25- 1-1960	2- 2-1960	
257	3	José Tomás da Vila Nova Arez	22- 9-1905	2- 2-1960	22- 1-1960	2- 2-1960	
258	4	Joaquim António Pereira	1-11-1930	2- 2-1960	22- 1-1960	2- 2-1960	
259	5	Pedrinho Cristóvão Fernandes	25- 2-1930	2- 2-1960	22- 1-1960	2- 2-1960	
260	6	Vago — Vacant.					
261	7	Vago — Vacant.					

(a) Na situação de actividade fora do quadro nos termos do n.º 2.º do artigo 94.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino.
In active service out of cadre in accordance with article 94, no. 2, of E. F. U.

(b) Na situação de inactividade fora do quadro nos termos da alínea a) do artigo 96.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino.
(Licença ilimitada).
In inactivity out of cadre in accordance with article 96, ali. a) of E. F. U. (Leave without limit).

Escala para o exercício das comissões de serviço
Scale to act on service commission

(Organizada nos termos da Portaria Ministerial n.º 11 570, de 31 de Maio de 1946,
aprovada por despacho de 2 de Janeiro de 1963)

(Entry of the staff members of the Revenue Office of Goa, to act on service commission organized in accordance
with the rules and regulations in force, sanctioned by the despatch of 2nd January, 1963)

N.º de ordem No. of sequence	Nomes dos funcionários — Names of staff members	Data — Date of			Natureza da comissão e localidade onde é exercida — Nature of comi- sion and place where it is exercised
		Da entrada na classe Appointment to the post that is holding	Em que ter- minou a última comissão Ending of the last commis- sion	Em que ter- mina a actual comissão Ending of the present com- mission	
Primeiros-oficiais — 1st Officers:					
1	Alvaro Atanásio Maria Santana Pinho	7- 1-1954	10- 6-1960	-	
2	D. Francisco Xavier Silvestre de Santa Catarina Meneses	9- 3-1947	10- 9-1961	-	
3	Rajarama Hori Sinai Hedó	19-12-1957	31- 5-1962	-	
Em comissão — In comission:					
4	Datarama Sinai Sirvoicar	10- 1-1958	-	2- 5-1963	Secretário de Fazenda de Bardes — Secretary of Revenue Office of Bardez.
5	Caetano Francisco José Lino de Gouveia Pinto .	6- 3-1958	-	7- 8-1963	Secretário de Fazenda de Salsete — Secretary of Revenue Office of Salcete.
6	Policarpo Sebastião Francisco do Bom Parto Pereira	29- 1-1959	-	31- 5-1965	Secretário de Fazenda de Mormugão — Secretary of Revenue Office of Marmagao.
7	Esvonta Camotim	18- 6-1959	-	31- 5-1965	Secretário de Fazenda de Goa — Se- cretary of Revenue Office of Goa.
Segundos-oficiais — 2nd Officers:					
1	Datatraia Ramã Pauçó	26- 1-1960	-	-	
2	Rosa Celestino Raul Francisco de Maria Mascas- renhas	26- 1-1960	-	-	
3	Xivagi Naique Pratap Rau Sar Dessai	26- 1-1960	-	-	
4	Caetano João Florêncio de Araújo	4- 5-1954	6-10-1958	-	
5	Caxinata Xete Goundolcar	12- 9-1940	7-11-1958	-	
6	Aleixo Ernesto Astério de Sá Barros Valadares...	3-11-1956	31-12-1959	-	
7	Alvaro José António de Silveira	21- 1-1957	19- 4-1961	-	
8	Bento António Aleixo Francisco Marta da Ima- culada Conceição de Sousa Eremita	8- 5-1958	31- 7-1961	-	
9	Dinanata Sadassiva Sirvoicar	22- 1-1951	4-11-1961	-	
10	Anandarau Balcrisna Sinai Sirodcar	17- 1-1953	5- 1-1962	-	
11	Pedro Manuel Remigio Angelo Rodrigues	8- 5-1958	30- 6-1962	-	
12	Vassanta Ananta Bandari	29- 1-1959	20-12-1962	-	
13	Mousinho Naziazeno João Nepomuceno da Silva Soares	29- 1-1959	20-12-1962	-	
Em comissão — In comission:					
14	Esvonta Panduronga Sinai Ranimim	8- 5-1958	-	28- 2-1963	Secretário de Fazenda de Perném — Secretary of Revenue Office of Perném.
15	Mortó Visvonata Sinai Neurencar	8- 5-1958	-	31- 3-1963	Secretário de Fazenda de Pondá — Secretary of Revenue Office of Pondá.
16	Xantarama Naique Countó	8- 5-1958	-	31- 3-1963	Secretário de Fazenda de Bicholim — Secretary of Revenue Office of Bicholim.
17	Francisco José António Roque Segismundo de Azaredo	4- 9-1958	-	17- 4-1963	Secretário de Fazenda de Sanguém — Secretary of Revenue Office of Sanguém.
18	Bicú Sinai Usgãocar	18- 6-1959	-	31- 5-1965	Secretário de Fazenda de Quepém — Secretary of Revenue Office of Quepém.
19	Arnaldo David Vaz e Sousa	31- 8-1959	-	31- 7-1965	Chefe da Contabilidade das Obras Públicas — Chief of Accountancy of P. W. D.
Terceiros-oficiais — 3rd Officers:					
1	José Patrício Varela	21- 1-1957	-	-	
2	Ramanata Gopala Poi	8- 2-1957	-	-	
3	António Elvira Francisco de Oliveira	10- 1-1958	-	-	
4	Jenardana Xete Valcô	6- 3-1958	-	-	
5	Govinda Vamona Xete Modcolcar	1- 5-1958	-	-	
6	Vitola Suria Rau Dessai, por outro nome Vitola Sacarama Suriá Rau Dessai	8- 5-1958	-	-	
7	Santana Rafael Remédios de Sá	8- 5-1958	-	-	
8	Seguna Sitarama Sirçat	4- 9-1958	-	-	
9	Caetano Vicente José Guadalupe de Santa Rita e Costa	29- 1-1959	-	-	
10	Xavier José Marques Raimundo Dias e Fernandes	29- 1-1959	-	-	
11	Ananda Dotú Mahatmé	29- 1-1959	-	-	
12	Manuel Jeremias Crisólogo Paulino da Costa	19- 3-1959	-	-	

N.º de ordem No of sequence	Nomes dos funcionários — Names of staff members	Data — Date of			Natureza da comissão e localidade onde é exercida — Nature of commission and place where it is exercised
		Da entrada na classe Appointment to the post that is holding	Em que terminou a última comissão Ending of the last commission	Em que termina a actual comissão Ending of the present commission	
Terceiros-oficiais — 3rd Officers:					
13	Francisco Xavier Martinho Roque de Santana Rego	18- 6-1959	-	-	
14	Voicunta Vitola Naique	27- 8-1959	-	-	
15	Siurama Fottó	13- 4-1961	-	-	
16	Francisco Fermino Meneses Cota	13- 4-1961	-	-	
17	Ferdinando Socorro Esteves	13- 4-1961	-	-	
18	Lamartine Noronha	13- 4-1961	-	-	
19	Zacarias Xavier Coutinho	13- 4-1961	-	-	
20	Ramaçrisna Vassú Usgãoçar	13- 4-1961	-	-	
21	Caetano Francisco Xavier Timóteo Fernandes ...	13- 4-1961	-	-	
22	Vassudeva Ananta Porobo Moió	3- 4-1956	-	-	
23	Francisco António Vitor Prudente Meneses	18- 5-1961	-	-	
24	Damadora Ananta Sirvoicar	22- 6-1961	-	-	
25	António José da Conceição e Sousa	22- 6-1961	-	-	
26	António Cirião José Francisco Felício Santana de Sousa	6- 3-1962	-	-	
27	Estêvão Jesus António Francisco da Conceição e Sousa	12- 5-1962	-	-	
28	Pedro Francisco Xavier Felício de Araújo	25- 1-1946	31-12-1950	-	
29	Sadananda Caliana Sinai Talvodcar	28-10-1950	4- 7-1957	-	
30	Emanuel Elino Sebastião Milagres Hermínio Remédios de Sevilha e Sousa	7- 1-1954	30- 9-1962	-	
Em comissão — In commission:					
31	Luís Fernandes, ou Luís Caraciolo Fernandes ...	12- 6-1957	-	28- 2-1963	Secretário de Fazenda de Canácona — Secretary of Revenue Office of Canácona.
32	Afonso Calisto Francisco Jóven da Silveira	21- 9-1954	-	25- 5-1963	Chefe de Contabilidade da Imprensa Nacional — Chief of Accountancy of National Printing Press.
33	João Marcelino Cardoso	13- 4-1961	-	4-11-1965	Secretário de Fazenda de Satari — Secretary of Revenue Office of Satari. Secretário de Fazenda de Damão — Secretary of Revenue Office of Damão (a). Secretário de Fazenda de Dio — Secretary of Revenue Office of Dio (a).

(a) Aguardando nomeação — Awaiting appointment.

COMISSÕES DE SERVIÇO — COMMISSIONS OF SERVICE

A desempenhar por primeiros-oficiais — To be exercised by the 1st Officers:

Secretários de Fazenda das repartições de 1.ª classe — Secretary of Revenue Offices of the Talukas of the 1st class.

A desempenhar por segundos-oficiais — To be exercised by the 2nd Officers:

Secretários de Fazenda das repartições de 2.ª classe e chefe da Repartição de Contabilidade da Direcção das Obras Públicas e Transportes — Secretary of Revenue Offices of the Talukas of the 2nd class and chief of Accountancy of P. W. D.

A desempenhar por terceiros-oficiais — To be exercised by the 3rd Officers:

Secretários de Fazenda das Repartições de 3.ª classe e chefe da contabilidade da Imprensa Nacional — Secretary of Revenue Offices of Talukas of the 3rd class and chief of Accountancy of Government Printing Press.

Direcção dos Serviços de Fazenda e Contabilidade, em Goa, 2 de Janeiro de 1963. — O Director dos Serviços, *Carmo de Noronha*.

Public Works Department

By order dated 5th January, 1963:

Xencora Sinai Candiaparcas, acting 3rd grade officer — granted 30 days of privilege leave. (He has to pay the due emoluments).

By order dated 7th January, 1963:

Loximona Rama Camotim, 2nd grade engineer — granted 30 days of privilege leave. (He has to pay the due emoluments).

Directorate of Public Works Department, Goa, 8th January, 1963. — The Engineer Director, *Vitorino Pinto*.

Serviços das Obras Públicas e Transportes

Por despacho de 5 de Janeiro de 1963:

Xencora Sinai Candiaparcas, terceiro-oficial, interino — concedidos trinta dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despacho de 7 de Janeiro de 1963:

Loximona Rama Camotim, condutor de 2.ª classe — concedidos trinta dias de licença disciplinar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Direcção das Obras Públicas, em Goa, 8 de Janeiro de 1963. — O Engenheiro Director, *Vitorino Pinto*.

Department of Education

By orders dated 6th August, 1962:

The temporary teachers of the Government Primary Schools of Chinchinim, Lalita Naik, of Assolda Mahadeo Ganesh Dessai and of Cuncolim Baboni Dessai, appointed by order of the 6th of August last, are made to discharge duties at the Government Primary Schools of Cuncolim, Curchorem and Chinchinim, respectively, in accordance with the expediency of service and until further orders.

The temporary teacher of Government Primary School of Curchorem, Dwarkanath Durgaram Lolienker, appointed by order dated the 20th of August last, is made to discharge duty at the Government Primary School of Cavelossim, in accordance with the expediency of service until further orders.

By order dated 14th August, 1962:

As the temporary teachers of the Mercês and Santa Cruz Government Primary Schools, respectively Usha Mudras and Prafulla Podmonaba Chari, have sought their reciprocal changeover, I order, in view of the delegation of the Chief Secretary, dated the 28th June last, that the aforesaid teachers should be reciprocally shifted.

By order dated 28th August, 1962:

In order that the expediency of service may be stepped up, the following Primary Teaching Diploma Holder, is appointed temporary Government Primary Teacher, at the below mentioned school, in accordance with the prevalent rules:

Lília Maria do Carmo Colaço — in the school of Vernã.

The appointee may report to duty regardless of the publication of this order in the Goa Government Gazette, due to service immediacy.

By orders dated 15th September, 1962:

In order that the expediency of service may be stepped up, the following person is appointed as temporary teacher in the Government Primary School at the below mentioned place, in accordance with the prevalent rules:

Pondorinath Shinai Narvenkar — in the school of Navelim.

The appointee may report to duty regardless of the publication of this order in the Goa Government Gazette due to service immediacy.

In order that the expediency of service may be stepped up, the following person is appointed as temporary teacher in the Government Primary School at the below mentioned place in accordance with the prevalent rules:

Narana Crisna Naik Bhagat — in the school of Curchorem.

The appointee may report to duty regardless of the publication of this order in the Goa Government Gazette, due to service immediacy.

By order dated 15th September, 1962:

The following temporary teachers of Government Primary Schools, appointed by order dated the 6th of August last, are made to discharge duties at the following Government Primary Schools in accordance with the expediency of service and until further orders:

Nalini Panduranga Sar Dessai — from the school of S. Pedro to that of Fontainhas.

Anjani Govind Nateker — from the school of Navelim to that of Margão (AVL).

Anjani Vishnu Kamat — from the school of Colva to that of Margão (AVL).

Leão Custódio de Melo — from the school of Gãodongrem to that of Canacona.

Ramakustam Purshottam Sirodker — from the school of Chorão S. Bartolomeu to that of Mercês.

Nirmala Pandharinath Sirgaoker — from the school of Chorão S. Bartolomeu to that of S. Pedro.

By order dated 18th September, 1962:

The following temporary teachers of Government Primary Schools, appointed by order dated the 20th of August last, are made to discharge duties at the following Government Primary Schools, in accordance with the expediency of service and until further orders:

Bicaji Shamba Redker — from the school of Arambol to that of Corgão.

Govind Keshav Bandeker — from the school of Querim de Pernem to that of Morgim.

Serviços de Instrução

Por despachos de 6 de Agosto de 1962:

Determino que os professores temporários das escolas primárias oficiais de Chinchinim, Lalita Naik, de Assolda, Mahadeo Ganesh Dessai e de Cuncolim, Baboni Dessai, nomeados por portaria de 6 de Agosto último, sejam colocados por conveniência de serviço e até ordens posteriores nas escolas de Cuncolim, Curchorem e Chinchinim, respectivamente.

Determino que o professor temporário da escola primária oficial de Curchorem, Dwarkanath Durgaram Lolienker, nomeado por portaria de 20 de Agosto último, seja colocado por conveniência de serviço e até ordens posteriores na escola de Cavelossim.

Por despacho de 14 de Agosto de 1962:

Tendo as professoras temporárias Usha Mudras e Prafulla Podmonaba Chari, colocadas respectivamente nas escolas das Mercês e Santa Cruz, pedido a sua mútua troca, determino em vista da delegação do Ex.^{mo} Secretário-Chefe, datada de 28 de Junho último, que as referidas professoras sejam destacadas reciprocamente.

Por portaria de 28 de Agosto de 1962:

Em vista de urgente conveniência de serviço docente, é nomeada professora temporária na escola primária oficial, abaixo indicada, a seguinte candidata habilitada com o curso do magistério primário, nos termos da lei:

Lília Maria do Carmo Colaço — na escola de Vernã.

A nomeada poderá entrar no exercício das suas funções independentemente da publicação desta portaria no *Boletim Oficial*, por motivo de urgência.

Por portarias de 15 de Setembro de 1962:

Em vista de urgente conveniência de serviço docente, é nomeado professor temporário na escola do ensino primário oficial, nos termos da lei, o seguinte candidato:

Pondorinath Shinai Narvenkar — na escola de Navelim.

O nomeado poderá entrar no exercício das suas funções independentemente da publicação desta portaria no *Boletim Oficial*, por motivo de urgência.

Em vista de urgente conveniência de serviço docente, é nomeado professor temporário na escola do ensino primário oficial, nos termos da lei, o seguinte candidato:

Narana Crisna Naik Bhagat — na escola de Curchorem.

O nomeado poderá entrar no exercício das suas funções independentemente da publicação desta portaria no *Boletim Oficial*, por motivo de urgência.

Por despacho de 15 de Setembro de 1962:

Determino as seguintes colocações dos professores temporários a seguir indicados das escolas primárias oficiais abaixo mencionadas, nomeados por portaria de 6 de Agosto último, por conveniência de serviço e até ordens posteriores:

Nalini Panduranga Sar Dessai — da escola de S. Pedro para a de Fontainhas.

Anjani Govind Nateker — da escola de Navelim para a de A. V. Lourenço, de Margão.

Anjani Vishnu Kamat — da escola de Colva para a de Margão (AVL).

Leão Custódio de Melo — da escola de Gãodongrem para a de Canacona.

Ramakustam Purshottam Sirodker — da escola de Chorão (S. Bartolomeu) para a das Mercês.

Nirmala Pandharinath Sirgaoker — da escola de Chorão (S. Bartolomeu) para a de S. Pedro.

Por despacho de 18 de Setembro de 1962:

Determino as seguintes colocações dos professores temporários a seguir indicados das escolas primárias oficiais abaixo mencionadas nomeados por portaria de 20 de Agosto último, por conveniência de serviço e até ordens posteriores, nas seguintes escolas:

Bicaji Shamba Redker — da escola de Arambol para a de Corgão.

Govind Keshav Bandeker — da escola de Querim de Pernem para a de Morgim.

By order dated 22nd September, 1962:

In order that the expediency of service may be stepped up, the following Primary Teaching Diploma Holder, is appointed temporary Government Primary Teacher, at the below mentioned school, in accordance with the prevalent rules:

Maria Elisa Teresa Marques — in the school of Ribandar.

The appointee may report to duty regardless of the publication of this order in the Goa Government Gazette, due to service immediacy.

By order dated 1st October, 1962:

In order that the expediency of service may be stepped up, the following persons are appointed as temporary teachers in the Government Primary Schools at the below mentioned places in accordance with the prevalent rules:

Pritidas Kashinath Keni — in the school of Cuncolim.

Kunda Ramanath Prabhu Bhembre — in the school of Cacora.

Kunda Atchuta Joshi — in the school of Cacora.

Devidas Shabaji Hardiker — in the school of Durbate.

Atmaram Narayan Naik — in the school of Arambol.

Sadguru Vithal Kashalkar — in the school of Mandrem.

Mohini Visvambhar Narvenker — in the school of Quepem.

Sriram Srikrishna Parshenker — in the school of Mandrem.

Vinayak Datta Prabhu — in the school of Cananguinim.

Vishnu Joshi — in the school of Mandrem.

Manguesh Vithal Pangam — in the school of Socorro.

Venktesh Yeshwant Bhende — in the school of Maxem.

The appointees may report to duty regardless of the publication of this order in the Goa Government Gazette due to service immediacy.

By order dated 1st October, 1962:

The following temporary teachers of Government Primary Schools, appointed by order dated the 15th September last, are made to discharge duties at the following Government Primary Schools, in accordance with the expediency of service and until further orders:

Mahadeo Babaji Vengurlenker — from the school of Bicholim to that of Sanquelim.

Madhuri Keni — from the school of Colva to that of Navelim.

Ragunath Vithal Camotim Timblo — from the school of Sarzora to that of Assolná.

Puspa Sadanand Sukhthanker — from the school of S. Lourenço to that of Taleigão.

Kunda Panandiker — from the school of Benaulim to that of Colva.

Madhuker Ramachandra Paneri — from the school of Marcain to that of Verem de Pondá.

Suganda Bale — from the school of Sanquelim to that of Sandolchem.

Krishna Bagwan Parab — from the school of Pondá to that of Curchorem.

Vithabai Dattu Sail — from the school of Canacona (Delém) to that of Loliem (Xeli).

Roshan Shantaram Keni — from the school of Corlim de Goa to that of D. Paula.

Anant Mukund Naik Gaunker — from the school of Cuncolim to that of Ambelim.

By order dated 9th October, 1962:

The following temporary teachers of Government Primary Schools, appointed by orders dated 6-8-62, 20-8-62, 15-9-62 and 1-10-62, are made to discharge duties at the following Government Primary Schools, in accordance with the expediency of service and until further orders:

Vimal Dattaram Kaneker — from the school of Camarcasana to that of Duler de Mapuçá.

Damador Sripad Kelker — from the school of Mulgão to that of Latambarcem.

Manohar Pandharinath Anveker — from the school of Pilerne to that of Camarcasana.

Digambar Damodar Prabhu Dessai — from the school of Querim de Satari to that of Borim.

Gajanan Ramachandra Sirodker — from the school of Ucasaim to that of Arambol.

Udaibala Gaitonde — from the school of Colvale to that of Ucasaim.

Mohan Gangaram Madkaiker — from the school of Pondá to that of Siroda.

Sudha Krishna Rao Shetye — from the school of Chorão Graça to that of Chimbél.

Por portaria de 22 de Setembro de 1962:

Em vista de urgente conveniência de serviço docente, é nomeada professora temporária na escola primária oficial, abaixo indicada, a seguinte candidata, habilitada com o curso do magistério primário, nos termos da lei:

Maria Elisa Teresa Marques — na escola de Ribandar.

A nomeada poderá entrar no exercício das suas funções independentemente da publicação desta portaria no *Boletim Oficial*, por motivo de urgência.

Por portaria de 1 de Outubro de 1962:

Em vista de urgente conveniência de serviço docente, são nomeados professores temporários nas escolas do ensino primário oficial, nos termos da lei, os seguintes candidatos:

Pritidas Kashinath Keni — na escola de Cuncolim.

Kunda Ramanath Prabhu Bhembre — na escola de Cacora.

Kunda Atchuta Joshi — na escola de Cacora.

Devidas Shabaji Hardiker — na escola de Durbate.

Atmaram Narayan Naik — na escola de Arambol.

Sadguru Vithal Kashalkar — na escola de Mandrem.

Mohini Visvambhar Narvenker — na escola de Quepem.

Sriram Srikrishna Parshenker — na escola de Mandrem.

Vinayak Datta Prabhu — na escola de Cananguinim.

Vishnu Joshi — na escola de Mandrem.

Manguesh Vithal Pangam — na escola de Socorro.

Venktesh Yeshwant Bhende — na escola de Maxem.

Os nomeados poderão entrar no exercício das suas funções independentemente da publicação desta portaria no *Boletim Oficial*, por motivo de urgência.

Por despacho de 1 de Outubro de 1962:

Determino as seguintes colocações dos professores temporários a seguir indicados das escolas primárias oficiais abaixo mencionadas, nomeados por portaria de 15 de Setembro último, por conveniência de serviço e até ordens posteriores, nas seguintes escolas:

Mahadeo Babaji Vengurlenker — da escola de Bicholim para a de Sanquelim.

Madhuri Keni — da escola de Colvá para a de Navelim.

Ragunath Vithal Camotim Timbló — da escola de Sarzora para a de Assolná.

Puspa Sadanand Sinai Sukhthanker — da escola de S. Lourenço para a de Taleigão.

Kunda Panandiker — da escola de Benaulim para a de Colvá.

Madhuker Ramachandra Paneri — da escola de Marcain para a de Verém de Pondá.

Suganda Balé — da escola de Sanquelim para a de Sandolchem.

Krishna Bagwan Parab — da escola de Pondá para a de Curchorem.

Vithabai Dattu Sail — da escola de Canacona (Delém) para a de Loliém (Xeli).

Roshan Shantaram Keni — da escola de Corlim de Goa para a de D. Paula.

Anant Mukund Naik Gaunker — da escola de Cuncolim para a de Ambelim.

Por despacho de 9 de Outubro de 1962:

Determino as seguintes colocações dos professores temporários a seguir indicados das escolas primárias oficiais abaixo mencionadas, nomeados por portarias de 6 e 20 de Agosto último, 15 de Setembro e 1 de Outubro últimos, por conveniência de serviço e até ordens posteriores nas seguintes escolas:

Vimal Dattaram Kaneker — da escola de Camarcasana para a de Duler de Mapuçá.

Damador Sripad Kelker — da escola de Mulgão para a de Latambarcem.

Manohar Pandharinath Anveker — da escola de Pilerne para a de Camarcasana.

Digambar Damador Prabhu Dessai — da escola de Querim de Satari para a de Borim.

Gajanan Ramachandra Sirodker — da escola de Ucasaim para a de Arambol.

Udaibala Gaitonde — da escola de Colvale para a de Ucasaim.

Mohan Gangaram Madkaiker — da escola de Pondá para a de Siroda.

Sudha Krishna Rao Shetye — da escola de Chorão Graça para a de Chimbél.

Mandakini Srinivassa Tirodker — from the school of Ponda to that of Borim.
 Nilkanth Munumker — from the school of Sanquelim to that of Amonã.

By order dated 10th October 1962:

In order that the expediency of service may be stepped up, the following persons are appointed as temporary teachers in the Government Primary Schools at the below mentioned places in accordance with the prevalent rules:

Shashikant Mahadeo Bhide — in the school of Cortalim.
 Netra Balkrishna Sirsat — in the school of Parra.

The appointees may report to duty regardless of the publication of this order in the Goa Government Gazette, due to service immediacy.

By order dated 11th October, 1962:

In order that the expediency of service may be stepped up, the following persons are appointed as temporary teachers in the Government Bilingual Primary Schools of portuguese-guzerathi medium, Diu, in accordance with the prevalent rules:

Maganlal Devji.
 Chimanlal Maganlal.
 Navalbharti Manubharti.
 Sambhugar Lacmangar.
 Arquissandas Laldas.

The appointees may report to duty regardless of the publication of this order in the Goa Government Gazette, in accordance with the prevalent rules, due to service immediacy.

By order dated 14th November, 1962:

In order that the expediency of service may be stepped up, the following Primary Teaching Diploma Holder, is appointed temporary Government Primary Teacher, at the below mentioned school, in accordance with the prevalent rules:

Maria Luisa Jeannette Soares Pires — in the school of Taleigão.

The appointee may report to duty regardless of the publication of this order in the Goa Government Gazette, due to service immediacy.

By orders dated 19th October, 1962:

In order that the expediency of service may be stepped up, the following person is appointed as temporary teacher in the Government Primary School at the below mentioned place, in accordance with the prevalent rules:

Nandini Pushottam Toplé — in the school of Duler.

The appointee may report to duty regardless of the publication of this order in the Goa Government Gazette due to service immediacy.

In order that the expediency of service may be stepped up, the following person is appointed as temporary teacher in the Government Primary School at the below mentioned place, in accordance with the prevalent rules:

Ramakant Keshav Khandeparkar — in the school of Durbate.

The appointee may report to duty regardless of the publication of this order in the Goa Government Gazette due to service immediacy.

In order that the expediency of service may be stepped up, the following person is appointed as temporary teacher in the Government Primary School at the below mentioned place, in accordance with the prevalent rules:

Shreekant Naik Bokai — in the school of Neura.

The appointee may report to duty regardless of the publication of this order in the Goa Government Gazette due to service immediacy.

In order that the expediency of service may be stepped up, the following person is appointed as temporary teacher in the Government Primary School at the below mentioned place in accordance with the prevalent rules:

Hari Dattaram Parulkar — in the school of Chimbél.

The appointee may report to duty regardless of the publication of this order in the Goa Government Gazette, due to service immediacy.

Mandakini Srinivassa Tirodker — da escola de Pondá para a de Borim.
 Nilkanth Munamker — da escola de Sanquelim para a de Amonã.

Por portaria de 10 de Outubro de 1962:

Em vista de urgente conveniência de serviço docente, são nomeados professores temporários nas escolas do ensino primário oficial, nos termos da lei, os seguintes candidatos:

Shashikant Mahadeo Bhide — na escola de Cortalim.
 Netra Balkrishna Sirsat — na escola de Parrá.

Os nomeados poderão entrar no exercício das suas funções independentemente da publicação desta portaria no *Boletim Oficial*, por motivo de urgência.

Por portaria de 11 de Outubro de 1962:

Em vista de urgente conveniência de serviço docente, são nomeados professores temporários na escola primária oficial do ensino misto de português-guzerate de Dio, nos termos da lei, os seguintes candidatos:

Maganlal Devji.
 Chimanlal Maganlal.
 Navalbharti Manubharti.
 Sambhugar Lacmangar.
 Arquissandas Laldas.

Os nomeados poderão entrar no exercício das suas funções independentemente da publicação desta portaria no *Boletim Oficial*, nos termos da lei por motivo de urgência.

Por portaria de 14 de Novembro de 1962:

Em vista de urgente conveniência de serviço docente, é nomeada professora temporária na escola primária oficial, abaixo indicada, a seguinte candidata, habilitada com o curso do magistério primário, nos termos da lei:

Maria Luisa Jeannette Soares Pires — na escola de Taleigão.

A nomeada poderá entrar no exercício das suas funções independentemente da publicação desta portaria no *Boletim Oficial*, por motivo de urgência.

Por portarias de 19 de Outubro de 1962:

Em vista de urgente conveniência de serviço docente, é nomeada professora temporária na escola do ensino primário oficial, nos termos da lei, a seguinte candidata:

Nandini Pushottam Toplé — na escola de Duler.

A nomeada poderá entrar no exercício das suas funções independentemente da publicação desta portaria no *Boletim Oficial*, por motivo de urgência.

Em vista de urgente conveniência de serviço docente, é nomeado professor temporário na escola do ensino primário oficial, nos termos da lei, o seguinte candidato:

Ramakant Keshav Khandeparkar — na escola de Durbate.

O nomeado poderá entrar no exercício das suas funções independentemente da publicação desta portaria no *Boletim Oficial*, por motivo de urgência.

Em vista de urgente conveniência de serviço docente, é nomeado professor temporário na escola do ensino primário oficial, nos termos da lei, o seguinte candidato:

Shreekant Naik Bokai — na escola de Neura.

O nomeado poderá entrar no exercício das suas funções independentemente da publicação desta portaria no *Boletim Oficial*, por motivo de urgência.

Em vista de urgente conveniência de serviço docente, é nomeado professor temporário na escola do ensino primário oficial, nos termos da lei, o seguinte candidato:

Hari Dattaram Parulkar — na escola de Chimbél.

O nomeado poderá entrar no exercício das suas funções independentemente da publicação desta portaria no *Boletim Oficial*, por motivo de urgência.

By order dated 19th October, 1962:

The following temporary teachers of Government Primary Schools, appointed by orders dated 6-8-62, 19-9-62, 22-9-62, 1-10-62 and 19-10-62, are made to discharge duties at the following Government Primary Schools, in accordance with the expediency of service and until further orders:

Vinaeca Paraxurama Mundoê—from the school of Capela do Carmo to that of Perném.
 Tatoba Quercar—from the school of S. Pedro to that of Fontainhas.
 Sadananda Visnum Narvenkar—from the school of Cortalim to that of Capela do Carmo.
 Bascora Mahadeo Tengsê—from the school of Fatorpa to that of Cacora.
 Vijayalaximi Vassudeo Naik—from the school of Chorão Graça to that of S. Pedro.
 Shoban Shamba Rivoncar—from the school of Chorão (S. Bartolomeu) to that of Chorão Graça.
 Jose Jacob Bernardo Martinho Verdes—from the school of Fatorpa to that of Macasana.
 Rajani Ganashyam Ornencar—from the school of Cacora to that of Fatorpa.
 Vithal Ragunath Shirodkar—from the school of Sanguem to that of Curchorem.

By order dated 25th October, 1962:

The following temporary teachers of Government Primary Schools, appointed by orders dated 6-8-62, 20-8-62, 15-9-62 and 1-10-62, are made to discharge duties at the following Government Primary Schools, in accordance with the expediency of service and until further orders:

Shamsunder Karpe—from the school of Latambarcem to that of Bicholim.
 Sunand Kashinath Keni—from the school of Quepem to that of Aquem.
 Vinayak Ganesh Amsheker—from the school of Molcornem to that of Batpal.
 Vithal Shantaram Prabhu Malkarneker—from the school of Curchorem to that of Molcornem.
 Indu Ragoba Vazandar—from the school of Bicholim to that of Loliem.
 Sudha Krishnarao Shetye—from the school of Chorão Graça to that of Ribandar.

By order dated 25th October, 1962:

The temporary teacher of Government Primary School of Fatorpa, Ramakrishna Sukha Acharya, appointed by order of 20-8-1962, is made to discharge duty at the Government Primary School of Loliem, in accordance with the expediency of service and until further orders.

By order dated 26th October, 1962:

As the temporary teachers of the Canacona and Veroda Government Primary Schools, respectively, Nirmala Bhanu Phadte and Srikanth Ram Vernencar, have sought their reciprocal change over, I order that the aforesaid teachers should be reciprocally shifted.

By order dated 27th October, 1962:

The temporary teachers of Government Primary School of Mardol, Carmen dos Santos Bragança appointed by order dated the 20th of August last, is made to discharge duty at the Government Primary School of Corlim de Goa, in accordance with the expediency of service and until further orders.

By order dated 1st November, 1962:

In order that the expediency of service may be stepped up, the following person is appointed as temporary teacher in the Government Primary School at the below mentioned place in accordance with the prevalent rules:

Vassudeva Morajcar—in the school of Latambarcem.

The appointee may report to duty regardless of the publication of this order in the Goa Government Gazette, due to service immediacy.

By order dated 3rd November, 1962:

The temporary teacher of Government Primary School of Saligão, Minakshi Vaikunth Sirsat, appointed by order dated the 1st of October last, is made to discharge duty at the Government Primary School at Parra, in accordance with the expediency of service and until further orders.

Por despacho de 19 de Outubro de 1962:

Determino as seguintes colocações dos professores temporários a seguir indicados das escolas primárias oficiais abaixo mencionadas, nomeados por portarias de 6 de Agosto de 1962, 19 de Setembro de 1962, 22 de Setembro de 1962, 1 de Outubro de 1962 e 19 de Outubro de 1962, por conveniência de serviço e até ordens posteriores, nas seguintes escolas:

Vinaeca Paraxurama Mundoê—da escola de Capela do Carmo para de Perném (Alorna).
 Tatobá Quercar—da escola de S. Pedro para a das Fontainhas.
 Sadananda Visnum Narvenker—da escola de Cortalim para a de Capela do Carmo.
 Bascora Madeva Tengsê—da escola de Fatorpá para a de Cacorá.
 Vijayalaximi Vassudeo Naik—da escola de Chorão Graça para a de S. Pedro.
 Shaban Shamba Rivoncar—da escola de Chorão (S. Bartolomeu) para a de Chorão Graça.
 José Jacob Bernardo Martinho Verdes—da escola de Fatorpá para a de Macasana.
 Rajani Ganshyam Ornencar—da escola de Cacorá para a de Fatorpá (Vantém).
 Vithal Ragunath Shirodker—da escola de Sanguém para a de Curchorém (Xelvona).

Por despacho de 25 de Outubro de 1962:

Determino as seguintes colocações dos professores temporários a seguir indicados das escolas primárias oficiais abaixo mencionadas nomeados por portarias de 6-8-62, 20-8-62, 15-9-62 e 1-10-62, por conveniência de serviço e até ordens posteriores nas seguintes escolas:

Shamsunder Karpe—da escola de Latambarcem para a de Bicholim.
 Sunanda Kashinath Keni—da escola de Quepem para a de Aquém.
 Vinayak Ganesh Amsheker—da escola de Molcornem para a de Batpal.
 Vithal Shantaram Prabhu Malkarneker—da escola de Curchorem para a de Molcornem.
 Indu Ragoba Vazandar—da escola de Bicholim para a de Loliem.
 Sudha Krishnarao Shetye—da escola de Chorão Graça para a de Ribandar.

Por portaria de 25 de Outubro de 1962:

Determino que o professor temporário da escola primária oficial de Fatorpá, Ramakrishna Sukha Acharya, nomeado por portaria de 20 de Agosto último, seja colocado por conveniência de serviço e até ordens posteriores na escola de Loliem.

Por despacho de 26 de Outubro de 1962:

Tendo os professores temporários Nirmala Bhanu Phadte e Srikanth Ram Vernencar, colocados, respectivamente, nas escolas de Canacona e Verodá, pedido a sua mútua troca, determino que os referidos professores sejam destacados reciprocamente.

Por despacho de 27 de Outubro de 1962:

Determino que a professora temporária da escola primária oficial de Mardol, Carmen dos Santos Bragança, nomeada por portaria de 20 de Agosto último, seja colocada por conveniência de serviço e até ordens posteriores na escola de Corlim de Goa.

Por portaria de 1 de Novembro de 1962:

Em vista de urgente conveniência de serviço docente, é nomeado professor temporário na escola do ensino primário oficial, nos termos da lei, o seguinte candidato:

Vassudeva Morajcar—na escola de Latambarcem.

O nomeado poderá entrar no exercício das suas funções independentemente da publicação desta portaria no *Boletim Oficial*, por motivo de urgência.

Por despacho de 3 de Novembro de 1962:

Determino que a professora temporária da escola primária oficial de Saligão, Minakshi Vaikunth Sirsat, nomeada por portaria de 1 de Outubro último, seja colocada por conveniência de serviço e até ordens posteriores na escola primária oficial de Parrá.

By order dated 8th November, 1962:

The temporary teacher of Government Primary School of Loliem, Nayana Mableswhar Gaitonde, appointed by order dated the 7th August, last, is made to discharge duty at the Government Primary School at Chauri, in accordance with the expediency of service and until further orders.

By order dated 27th November, 1962:

Pondorinath Shinai Narvenkar, who had been admitted as a temporary teacher in the Government Primary School of Navelim, by order of the 15th of September, 1962, is relieved of that post at his own request.

By order dated 1st December, 1962:

Hari Dattaram Parulkar, who had been admitted as a temporary teacher in the Government Primary School of Chimbhel, by order of the 19th of October 1962, is relieved of that post at his own request, with effect from the 1st last.

By orders dated 6th December, 1962:

Narina Crisna Naik Bhagat, who had been admitted as a temporary teacher in the Government Primary School of Curchorém, by order of the 15th of September, 1962, is relieved of that post at his own request, with effect from the 1st last.

Vassudeva Morajcar, who had been admitted as a temporary teacher in the Government Primary School of Latam-barçem, by order of the 1st of November 1962, is relieved of that post at his own request, with effect from the 1st last.

Nandini Pushottam Toplé, who had been admitted as a temporary teacher in the Government Primary School of Duler, by order of the 19th of October, 1962, inasmuch as she does not comply with the least age requirement set down per law.

By order dated 7th December, 1962:

Shreekant Naik Bokal, who had been admitted as a temporary teacher in the Government Primary School of Neurá, by order of the 19th of October, 1962, is relieved of that post at his own request, with effect from the 1st last.

By order dated 15th December, 1962:

Ramakant Keshav Khandeparkar, who had been admitted as a temporary teacher in the Government Primary School of Durbate, by order of the 19th of October, 1962, is relieved of that post at his own request, with effect from the 1st last.

By orders dated 31st December, 1962:

Maria Ida Aspulqueta Mascarenhas, Government Primary Teacher—retired, in accordance with the article 9 of the Civil Service Regulations, sanctioned by Decree no. 40 709, of the 31st July 1956, with the yearly permanent pension amounting to Rs. 6016/—, set up in terms of the para 1 of the articles 445 and 447 of the same Regulations, relating to 40 years of service, with the limit referred to in its article 450, in keeping with the basic salary, corresponding to the letter M of the charts annexed to the above mentioned Decree no. 40 709, and bestowed on the respective group by the article 1 of the Decree no. 42 325, of the 16th June 1959.

The payment of this pension is to be made out of the amount A.17-I—Pensions and other allowances—Civil and Military pensions of the expenditure table of the budget in force.

She has to pay as indemnification a sum of Rs. 2592/—, in 96 monthly instalments, in terms of the article 4 of the above mentioned Decree no. 42 325.

Maria Rosa Lídia Borges Vaz, Government Primary Teacher—relieved of service, after having been declared absolutely unfit to continue in office by the Revision Health Board, in its session of 15-10-1962, with a right to draw the following provisional pension, referred to in the article 444 of the Civil Service Regulations. She should forward to the Department of Education, within the time limit laid down in article 442 of the above mentioned Regulations, her pension papers, comprising the required documents:

Yearly pension of Rs. 5564-80 n. p., relating to 37 years of service, in accordance with the para 1 of the articles 445 and 447 of the Civil Service Regulations, with the limit established in its article 450, taking into consideration her grade salary corresponding to the letter M of the charts annexed to the Decree no. 40 709, of 31-7-1956, and bestowed on the respective group by article 1 of the Decree no. 42 325, of 16-6-1959.

Por despacho de 8 de Novembro de 1962:

Determino que a professora temporária da escola primária oficial de Lolém, Nayana Mableswhar Gaitonde, nomeada por portaria de 7 de Agosto último, seja colocada por conveniência de serviço e até ordens posteriores na escola de Chauri.

Por portaria de 27 de Novembro de 1962:

Pondorinath Shinai Narvenkar—exonerado, a seu pedido, do lugar de professor temporário da escola primária oficial de Navelim, para que havia sido nomeado por portaria de 15 de Setembro de 1962.

Por portaria de 1 de Dezembro de 1962:

Hari Dattaram Parulkar—exonerado, a seu pedido, do lugar de professor temporário da escola primária oficial de Chimbhel, para que havia sido nomeado por portaria de 19 de Outubro de 1962, a partir de 1 de Dezembro findo.

Por portarias de 6 de Dezembro de 1962:

Narina Crisna Naik Bhagat—exonerado, a seu pedido, do lugar de professor temporário da escola primária oficial de Curchorém, para que havia sido nomeado por portaria de 15 de Setembro de 1962 a partir de 1 de Dezembro findo.

Vassudeva Morajcar—exonerado, a seu pedido, do lugar de professor temporário da escola primária oficial de Latam-barçem, para que havia sido nomeado por portaria de 1 de Novembro de 1962, a partir de 1 de Dezembro findo.

Nandini Pushottam Toplé—exonerada do lugar de professora temporária da escola primária oficial de Duler, para que havia sido nomeada por portaria de 19 de Outubro de 1962, visto não ter a idade mínima exigida por lei.

Por portaria de 7 de Dezembro de 1962:

Shreekant Naik Bokal—exonerado, a seu pedido, do lugar de professor temporário da escola primária oficial de Neurá, para que havia sido nomeado por portaria de 19 de Outubro de 1962, a partir de 1 de Dezembro findo.

Por portaria de 15 de Dezembro de 1962:

Ramakant Keshav Khandeparkar—exonerado, a seu pedido, do lugar de professor temporário da escola primária oficial de Durbate, para que havia sido nomeado por portaria de 19 de Outubro de 1962, a partir de 1 de Dezembro findo.

Por portarias de 31 de Dezembro de 1962:

Maria Ida Aspulqueta Mascarenhas, professora do quadro do ensino primário oficial—aposentada, nos termos do artigo 9.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 40 709, de 31 de Julho de 1956, com a pensão definitiva anual de Rps. 6016/—, calculada nos termos do § 1.º do artigos 445.º e 447.º do citado estatuto, relativa a 40 anos de serviço, com a limitação a que se refere o seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra M, dos mapas anexos ao Decreto n.º 40 709, acima referido, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão tem cabimento na verba A.17-I—Pensões e outros subsídios—Pensões dos civis e militares, da tabela de despesa vigente.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 2592/—, a ser paga em 96 prestações mensais.

Maria Rosa Lídia Borges Vaz, professora do quadro do ensino primário oficial—desligado do serviço, para efeitos de aposentação, visto ter sido julgada absolutamente incapaz de todo o serviço, por parecer da Junta de Revisão, em sua sessão de 15 de Outubro de 1962, com direito à seguinte pensão provisória, referida no artigo 444.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, devendo apresentar na Direcção dos Serviços de Instrução e no prazo estabelecido no artigo 442.º do citado estatuto, o seu processo de aposentação, devidamente instruído:

Pensão anual de Rps. 5564-80 n. p., calculada nos termos do § 1.º dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, relativa a 37 anos de serviço prestado para aposentação, conforme o vencimento-base correspondente à letra M, dos mapas anexos ao Decreto n.º 40 709, de 31 de Julho de 1956, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959, com limitação prevista no artigo 450.º do citado estatuto.

This pension weighs on this District and will be paid out from the amount A.8-VIII—Primary School, in accordance with the para single of the article 61 of the Decree no. 28 263, of 8-12-1937, altered by article 38 of the Decree no. 29 244, of 8-12-1938, and rendered permanent in execution by article 37 of the Decree no. 30 117, of 8-12-1939.

She has to pay as indemnification a sum of Rs. 2800/-, in 96 monthly instalments, in terms of the article 4 of the above mentioned Decree no. 42 325.

Ida Cleofas Verediana de Natividade Barros Pereira, Government Primary Teacher—relieved from service, after having been declared absolutely unfit to stay on in office by the Revision Health Board in its session of 15-10-1962, with a right to draw the following provisional pension referred to in the article 444 of the Civil Service Regulations. She should forward to the Department of Education, within the time limit laid down in article 442 of the above mentioned Regulations, her pension papers comprising the required documents:

Yearly pension of Rs. 4604-84 n.p., relating to 31 years of service, in accordance with the articles 445 and 447 of the Civil Service Regulations, with the limit established in its article 450, taking into consideration her grade salary corresponding to the letter «M» of the charts annexed to the Decree no. 40 709, of 31-7-1956, and bestowed on the respective group by article 1 of the Decree no. 42 325, of 16-6-1959.

This pension weighs on this District and will be paid out from the amount A. 8-VIII—Primary School, in accordance with the para single of the article 61 of the Decree no. 28 263, of 8-12-1937, altered by article 38 of the Decree no. 29 244, of 8-12-1938, and rendered permanent in execution by article 39 of the Decree no. 30 117, of 8-12-1939.

She has to pay as indemnification a sum of Rs. 1584/-, in 96 monthly instalments, in terms of the article 4 of the above mentioned Decree no. 42 325.

By order dated 3rd January, 1963:

Raimundo Lazaro Caetano Alfredo de Andrade, acting 3rd grade officer of the Industrial and Commercial School of Goa—granted 28½ days of leave to be enjoyed without prejudice to the service. (The due emoluments are to be paid).

It is hereby declared that Realço Zacarias Jose Vas do Perpetuo Socorro Pinto, temporary clerk of the Lyceum was not authorised to enjoy in 1962, due to office exigencies, the privilege leave of 38 days, granted by order dated 7th December, 1962 published in the Government Gazette no. 51, series II, of 20th December, 1962.

Directorate of Education Services, at Goa, 4th January, 1963.—The Director, *Filipe Armindo Pinto*.

Goa Police

By order dated 12th November, 1962:

The opinion of the Medical Board which, in its session of 8-11-1962, granted Jaganata Ananta Godecar, class III guard no. 770/770, of the executive cadre of the Goa Police, 30 days sick leave, is accepted.

By order dated 15th November, 1962:

The opinion of the Revision Medical Board which, in its session of 2-11-1962, granted Gonessa Raugi Naique, class II guard no. 443/443 of the executive cadre of the Goa Police, 60 days sick leave, is accepted.

By order dated 16th November, 1962:

Jose Santana Raposo, clerk of the special cadre of Goa Police—granted 30 days privilege leave.

Alziro Santana Teresa Pais, clerk of the special cadre of the Goa Police—granted 30 days privilege leave.

(They have to pay the due emoluments).

O encargo desta pensão pertence ao Estado e será satisfeito pela verba A.8-VIII, Primary School, conforme o § único do artigo 61.º do Decreto n.º 28 263, de 8 de Dezembro de 1937, alterado pelo artigo 38.º do Decreto n.º 29 244, de 8 de Dezembro de 1938, e considerado de execução permanente pelo artigo 37.º do Decreto n.º 30 117, de 8 de Dezembro de 1939.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 2800/-, a ser paga em 96 prestações mensais.

Ida Cleofas Verediana de Natividade Barros Pereira, professora do quadro do ensino primário oficial—desligada do serviço, para efeitos de aposentação, visto ter sido julgada absolutamente incapaz de todo o serviço, por parecer da Junta de Revisão, em sua sessão de 15 de Outubro de 1962, com direito à seguinte pensão provisória referida no artigo 444.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, devendo apresentar na Direcção dos Serviços de Instrução e no prazo estabelecido no artigo 442.º do citado estatuto o seu processo de aposentação, devidamente instruído:

Pensão anual de Rps. 4604-84 n.p., calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, relativa a 31 anos de serviço prestado para aposentação, conforme o vencimento-base correspondente à letra M dos mapas anexos ao Decreto n.º 40 709, de 31 de Julho de 1956, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959, com limitação prevista no artigo 450.º do citado estatuto.

O encargo desta pensão pertence ao Estado e será satisfeito pela verba A. 8-VIII—Primary School, conforme o § único do artigo 61.º do Decreto n.º 28 263, de 8 de Dezembro de 1937, alterado pelo artigo 38.º do Decreto n.º 29 244, de 8 de Dezembro de 1938, e considerado de execução permanente pelo artigo 37.º do Decreto n.º 30 117, de 8 de Dezembro de 1939.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 1584/-, a ser paga em 96 prestações mensais.

Por despacho de 3 de Janeiro de 1963:

Raimundo Lázaro Caetano Alfredo de Andrade, terceiro-oficial, interino, da Escola Industrial e Comercial de Goa—concedidos vinte e oito e meio dias de licença disciplinar para ser gozada sem prejuízo ao serviço. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Declara-se para os devidos efeitos que Realço Zacarias José Vaz do Perpétuo Socorro Pinto, aspirante, interino, do Liceu Nacional Afonso de Albuquerque, foi impedido de gozar, por conveniência de serviço, durante o ano findo, a licença disciplinar de trinta e oito dias concedida por despacho de 7 de Dezembro último, publicado no *Boletim Oficial* n.º 51, 2.ª série, de 20 de Dezembro de 1962.

Direcção dos Serviços de Instrução, em Goa 4 de Janeiro de 1963.—O Director, *Filipe Armindo Pinto*.

Polícia de Goa

Por despacho de 12 de Novembro de 1962:

Jaganata Ananta Godecar, guarda de 3.ª classe n.º 770/770 do quadro geral da Polícia de Goa—confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 8 de Novembro findo, lhe arbitrou trinta dias de licença para se tratar.

Por despacho de 15 de Novembro de 1962:

Gonessa Raugi Naique, guarda de 2.ª classe n.º 443/443 do quadro geral da Polícia de Goa—confirmado o parecer da Junta de Revisão, que, em sua sessão de 2 de Novembro findo, lhe arbitrou sessenta dias de licença para se tratar.

Por despachos de 16 de Novembro de 1962:

José Santana Raposo, aspirante do quadro especial da Polícia de Goa—concedidos trinta dias de licença disciplinar. Alziro Santana Teresa Pais, aspirante do quadro especial da Polícia de Goa—concedidos trinta dias de licença disciplinar.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

By orders dated 20th November, 1962:

The opinion of the Revision Medical Board which, in its session of 2-11-1962, considered Soid Moidino, class II guard n.º 875/875 of the executive cadre of the Goa Police, absolutely unfit for service, as he suffers from a serious and incurable illness, is accepted.

The opinion of the Revision Medical Board which, in its session of 2-11-1962, considered Visnum Gones Subedar, class III guard no. 1059/1059 of the executive cadre of the Goa Police, absolutely unfit for service, as he suffers from a serious and incurable illness is accepted.

By orders dated 23rd November, 1962:

The opinion of the Medical Board which, in its session of 15-11-1962, granted José Caetano Francisco Aguiar, 1st subchefe no. 36/36 of the executive cadre of the Goa Police, 60 days sick leave, is accepted.

The opinion of the Medical Board which, in its session of 15-11-1962, granted José Manuel Travassos, class I guard no. 140/140 of the executive cadre of the Goa Police, 60 days sick leave, is accepted.

The opinion of the Medical Board which, in its session of 15-11-1962, granted Jose Antonio Sebastião João Fernandes, class III guard no. 1113/1113 of the executive cadre, Goa Police, 60 days sick leave, is accepted.

The opinion of the Medical Board which, in its session of 15-11-1962, granted Tabib Mamlecar, auxiliary guard no. 201/201/A of the executive cadre, Goa Police, 45 days sick leave, is accepted.

(They have to pay the due emoluments).

The opinion of the Revision Medical Board which, in its session of 15-11-1962, considered Claudio Atanasio Honorato da Piedade Lopes, subchefe-ajudante no. 14/14 of the executive cadre, Goa Police, absolutely unfit for service, as he suffers from a serious and incurable illness, is accepted.

The opinion of the Revision Medical Board which, in its session of 15-11-1962, considered Bogvonta Soiroba Porobo, class III guard no. 767/767 of the executive cadre, Goa Police, absolutely unfit for service, as he suffers from a serious and incurable illness, is accepted.

The opinion of the Revision Medical Board which, in its session of 15-11-1962, considered João Mariano de Aguiar, class III guard no. 1044/1044 of the executive cadre, Goa Police, absolutely unfit for service, as he suffers from a serious and incurable illness, is accepted.

By orders dated 28th November, 1962:

The opinion of the Medical Board which, in its session of 22-11-1962, granted Sidónio Pais Monteiro, 2nd subchefe no. 82/82 of the executive cadre, Goa Police, 90 days sick leave, is accepted.

The opinion of the Medical Board which, in its session of 22-11-1962, granted Menino Salvador Maria Soares, class III guard no. 825/825 of the executive cadre, Goa Police, 45 days sick leave, is accepted.

The opinion of the Medical Board which, in its session of 22-11-1962, granted Glório Leticio Pereira, class III guard n.º 1283/1283 of the executive cadre, Goa Police, 45 days sick leave, is accepted.

The opinion of the Medical Board, which, in its session of 22-11-1962, granted Tucarama Narana Saunto, auxiliary guard no. 337/337/A of the Goa Police, 30 days sick leave, is accepted.

The opinion of the Medical Board, which, in its session of 22-11-1962, granted Tomas Antonio de Noronha, auxiliary guard no. 87/87/A of the executive cadre, Goa Police, 45 days sick leave, is accepted.

(They have to pay the due emoluments).

The following opinion expressed by the Medical Board in its session of 22-11-1962, regarding Hori Gonexa Gadi, class III guard n.º 859/859 of the executive cadre, Goa Police, is accepted: «He needs to be treated as external patient as he suffers from evolutive tuberculosis».

The following opinion expressed by the Medical Board in its session of 22-11-1962, regarding Rogu Bivam Naique, class III guard no. 1169/1169 of the executive, cadre, Goa Police, is accepted: «He should continue with the established treatment».

By orders dated 5th December, 1962:

The following opinion expressed by the Medical Board, in its session of 29-11-1962, regarding Mulam Ali, 1st subchefe

Por despachos de 20 de Novembro de 1962:

Soid Moidino, guarda de 3.ª classe n.º 875/875 do quadro geral da Polícia de Goa — confirmado o parecer da Junta de Revisão, que, em sua sessão de 2 de Novembro findo, o julgou absolutamente incapaz de todo o serviço por sofrer de moléstia grave e incurável.

Visnum Gones Subedar, guarda de 3.ª classe n.º 1059/1059 do quadro geral da Polícia de Goa — confirmado o parecer da Junta de Revisão, que, em sua sessão de 2 de Novembro findo, o julgou absolutamente incapaz de todo o serviço por sofrer de moléstia grave e incurável.

Por despachos de 23 de Novembro de 1962:

José Caetano Francisco Aguiar, primeiro-subchefe n.º 36/36 do quadro geral da Polícia de Goa — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 15 de Novembro findo, lhe arbitrou sessenta dias de licença para se tratar.

José Manuel Travassos, guarda de 1.ª classe n.º 140/140 do quadro geral da Polícia de Goa — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 15 de Novembro findo, lhe arbitrou sessenta dias de licença para se tratar.

José António Sebastião João Fernandes, guarda de 3.ª classe n.º 1113/1113 no quadro geral da Polícia de Goa — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 15 de Novembro findo, lhe arbitrou sessenta dias de licença para se tratar.

Tabib Mamlecar, guarda auxiliar n.º 201/201/A, do quadro geral da Polícia de Goa — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 15 de Novembro findo, lhe arbitrou quarenta e cinco dias de licença para se tratar.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Cláudio Atanásio Honorato da Piedade Lopes, subchefe-ajudante n.º 14/14 do quadro geral da Polícia de Goa — confirmado o parecer da Junta de Revisão, que, em sua sessão de 15 de Novembro findo, o julgou absolutamente incapaz de todo o serviço por sofrer de moléstia grave e incurável.

Bogvonta Soiroba Porobo, guarda de 3.ª classe n.º 767/767 do quadro geral da Polícia de Goa — confirmado o parecer da Junta de Revisão, que, em sua sessão de 15 de Novembro findo, o julgou absolutamente incapaz de todo o serviço por sofrer de moléstia grave e incurável.

João Mariano de Aguiar, guarda de 3.ª classe n.º 1044/1044 do quadro geral da Polícia de Goa — confirmado o parecer da Junta de Revisão, que, em sua sessão de 15 de Novembro findo, o julgou absolutamente incapaz de todo o serviço por sofrer de moléstia grave e incurável.

Por despachos de 28 de Novembro de 1962:

Sidónio Pais Monteiro, segundo-subchefe n.º 82/82 do quadro geral da Polícia de Goa — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 22 de Novembro findo, lhe arbitrou noventa dias de licença para se tratar.

Menino Salvador Maria Soares, guarda de 3.ª classe n.º 825/825 do quadro geral da Polícia de Goa — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 22 de Novembro findo, lhe arbitrou quarenta e cinco dias de licença para se tratar.

Glório Leticio Pereira, guarda de 3.ª classe n.º 1283/1283 do quadro geral da Polícia de Goa — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 22 de Novembro findo, lhe arbitrou quarenta e cinco dias de licença para se tratar.

Tucarama Narana Saunto, guarda auxiliar n.º 337/337/A da Polícia de Goa — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 22 de Novembro findo, lhe arbitrou trinta dias de licença para se tratar.

Tomás António de Noronha, guarda auxiliar n.º 87/87/A do quadro geral da Polícia de Goa — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 22 de Novembro findo, lhe arbitrou quarenta e cinco dias de licença para se tratar.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Hori Gonexa Gadi, guarda de 3.ª classe n.º 859/859 do quadro geral da Polícia de Goa — confirmado o seguinte parecer da Junta de Saúde, emitido em sua sessão de 22 de Novembro findo: «Carece de tratamento ambulatorio, por sofrer de tuberculose pulmonar evolutiva».

Rogu Bivam Naique, guarda de 3.ª classe n.º 1169/1169 do quadro geral da Polícia de Goa — confirmado o seguinte parecer da Junta de Saúde, emitido em sua sessão de 22 de Novembro findo: «Deve continuar o tratamento estabelecido».

Por despachos de 5 de Dezembro de 1962:

Mulam Ali, primeiro-subchefe n.º 40/40 do quadro geral da Polícia de Goa — confirmado o seguinte parecer da Junta

no. 40/40 of the executive cadre, Goa Police, is accepted: «He should continue with the established treatment».

The opinion of the Medical Board which, in its session of 29-11-1962, granted Diogo Manuel do Rosario Pinto, clerk of the special cadre, Goa Police, 30 days sick leave, is accepted,

The opinion of the Medical Board which, in its session of 29-11-1962, granted Tucarama Vitu Malo, class III guard n.º 877/877 of the executive cadre, Goa Police, 45 days sick leave, is accepted.

Nelson Tomás Clemente de Souza, photographer of the special cadre, Goa Police—granted 20 days privilege leave.

Caetano Regino Rebelo, class II guard no. 500/500 of the executive cadre, Goa Police—granted 30 days privilege leave.

(They have to pay the due emoluments).

By orders dated 15th December, 1962:

António Rosário Francisco Nunes, class I guard no. 142/142 of the general cadre, Goa Police—detached from the service for the sake of pension, for having been considered absolutely unfit by the Revision Medical Board in its session of 1-9-1962, has the right to draw the following provisional pension, mentioned in article 444 of the Civil Service Regulations, and who has to produce at the Police Head Quarters, within the time limit fixed in article 442 of the same Regulations, his pension file with the due documentation:

Yearly pension of Rs. 3043-25 n.p., calculated in terms of para 1 of articles 445 and 447 of the Civil Service Regulations, with the limitation foreseen in its article 450, relative to 37 years of service rendered for pension, with the respective increase in conformity with the basic salary corresponding to the letter T category mentioned in the table annexed to the Legislative Diploma no. 2112 of 21-8-1961 and attributed to the respective group by article 1 of the Decree no. 42 325 of 16-6-1959.

The expenditure of the pension is relating to this District and will be met by the budget A. 5-I—Police, of the table of expenses in force, according to the para unique of article 61 of the Decree no. 28263 of 8-12-1937, amended by article 38 of the Decree no. 29 244 of 8-12-1938, and considered to be of permanent execution by article 37 of the Decree no. 30 117 of 8-12-1939.

According to article 4 of the above mentioned Decree no. 42 325, he has to pay an indemnification of Rs. 936/—, in 96 monthly instalments.

Xamba Ragoba Naique Dessai, class II guard no. 452/452 of the general cadre, Goa Police—detached from the service for the sake of pension, for having been considered absolutely unfit by the Revision Medical Board in its session of 16-7-1962, has the right to draw the following provisional pension, mentioned in article 444 of the Civil Service Regulations, and who has to produce at the Police Head Quarters, within the time limit fixed in article 442 of the same Regulations, his pension file with the due documentation:

Annual pension of Rs. 2387-90 n.p., calculated in terms of para 1 of articles 445 and 447 of the Civil Service Regulations, with the limitation foreseen in its article 450 relative to 39 years of service rendered for pension, with the respective increase in conformity with the basic salary corresponding to the letter X category mentioned in the table annexed to the Legislative Diploma no. 2112 of 21-8-1961 and attributed to the respective group by article 1 of the Decree no. 42 325 of 16-6-1959.

The expenditure of the pension is relating to this District and will be met by the budget A. 5-I—Police, of the table of expenses in force, according to the para unique of article 61 of the Decree no. 28263 of 8-12-1937, amended by article 38 of the Decree no. 29 244 of 8-12-1938, and considered to be of permanent execution by article 37 of the Decree no. 30 117 of 8-12-1939.

According to article 4 of the above mentioned Decree no. 42 325, he has to pay an indemnification of Rs. 972/—, in 96 monthly instalments.

Pedro Alberto Fernandes, class III guard no. 761/761 of the general cadre, Goa Police—detached from the service for the sake of pension and for having been declared absolutely unfit for any service, by the Revision Medical Board in its session of 16-7-1962, has the right to draw the following

de Saúde, emitido em sua sessão de 29 de Novembro findo: «Deve continuar o tratamento estabelecido».

Diogo Manuel do Rosário Pinto, aspirante do quadro especial da Polícia de Goa—confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 29 de Novembro findo, lhe arbitrou trinta dias de licença para se tratar.

Tucarama Vitú Maló, guarda de 3.ª classe n.º 877/877 do quadro geral da Polícia de Goa—confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 29 de Novembro findo, lhe arbitrou quarenta e cinco dias de licença para se tratar.

Nelson Tomás Clemente de Sousa, fotógrafo-mensurador do quadro especial da Polícia de Goa—concedidos vinte dias de licença disciplinar.

Caetano Regino Rebelo, guarda de 2.ª classe n.º 500/500 do quadro geral da Polícia de Goa—concedidos trinta dias de licença disciplinar.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Por portarias de 15 de Dezembro de 1962:

António Rosário Francisco Nunes, guarda de 1.ª classe do quadro geral da Polícia de Goa, n.º 142/142—desligado do serviço para efeitos de aposentação, visto ter sido julgado absolutamente incapaz de todo o serviço, por parecer da Junta de Revisão, em sua sessão de 1 de Setembro de 1962, com direito à seguinte pensão provisória referida no artigo 444.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, devendo apresentar no Comando da Polícia, no prazo estabelecido no artigo 442.º do mesmo estatuto, o seu processo de aposentação devidamente organizado:

Pensão anual de Rps. 3043-25 n.p., calculada nos termos do § 1.º dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º, relativa a 37 anos de serviço prestado para aposentação, com os respectivos aumentos conforme o vencimento-base correspondente à letra T, categoria constante do mapa anexo ao Diploma Legislativo n.º 2112, de 21 de Agosto de 1961, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão pertence ao Estado e será satisfeito pela verba A. 5-I—Police, da tabela de despesa vigente, conforme o § único do artigo 61.º do Decreto n.º 28 263, de 8 de Dezembro de 1937, alterado pelo artigo 38.º do Decreto n.º 29 244, de 8 de Dezembro de 1938, e considerado de execução permanente pelo artigo 37.º do Decreto n.º 30 117, de 8 de Dezembro de 1939.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 936/—, a ser paga em 96 prestações mensais.

Xambá Ragobá Naique Dessai, guarda de 2.ª classe do quadro geral da Polícia de Goa, n.º 452/452—desligado do serviço para efeitos de aposentação, visto ter sido julgado absolutamente incapaz de todo o serviço, por parecer da Junta de Revisão, em sua sessão de 16 de Julho de 1962, com direito à seguinte pensão provisória referida no artigo 444.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, devendo apresentar no Comando da Polícia, no prazo estabelecido no artigo 442.º do mesmo estatuto, o seu processo de aposentação devidamente instruído:

Pensão anual de Rps. 2387-90 n.p., calculada nos termos do § 1.º dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º relativa a 39 anos de serviço prestado para aposentação, com os respectivos aumentos, conforme o vencimento-base correspondente à letra X, categoria constante do mapa anexo ao Diploma Legislativo n.º 2112, de 21 de Agosto de 1961, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão pertence ao Estado e será satisfeito pela verba A. 5-I—Police, da tabela de despesa vigente, conforme o § único do artigo 61.º do Decreto n.º 28 263, de 8 de Dezembro de 1937, alterado pelo artigo 38.º do Decreto n.º 29 244, de 8 de Dezembro de 1938, e considerado de execução permanente pelo artigo 37.º do Decreto n.º 30 117, de 8 de Dezembro de 1939.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 972/—, a ser paga em 96 prestações mensais.

Pedro Alberto Fernandes, guarda de 3.ª classe do quadro geral da Polícia de Goa, n.º 761/761—desligado do serviço para efeitos de aposentação, visto ter sido julgado absolutamente incapaz de todo o serviço, por parecer da Junta de Revisão, em sua sessão de 16 de Julho de 1962, com direito à se-

provisional pension mentioned in article 444 of the Civil Service Regulations, and who must produce at the Police Head Quarters, within the time limit fixed in article 442 of the same Regulations his pension file with the due documentation:

Yearly pension of Rs. 2075-75 n.p., calculated in terms of para 1 of articles 445 and 447 of the Civil Service Regulations, with the limitation foreseen in article 450, relative to 38 years of service rendered for pension, with the respective increase, according to the letter Y category mentioned in the table annexed to the Legislative Diploma no. 2112, of 21-8-1961, and attributed to the respective group by article 1 of the Decree no. 42 325 of 16-6-1959.

The expenditure of the pension is relating to this District and will be met by the budget A. 5-I—Police, of the table of expenses in force, according to the para unique of article 61 of the Decree no. 28263 of 8-12-1937, amended by article 38 of the Decree no. 29 244 of 8-12-1938, and considered to be of permanent execution by article 37 of the Decree no. 30 117 of 8-12-1939.

According to article 4 of the above mentioned Decree no. 42 325, he has to pay an indemnification of Rs. 945/-, in 96 monthly instalments.

Issub Can, class III guard no. 810/810 of the general cadre, Goa Police — detached from service for the sake of pension and for having been declared absolutely unfit for any service by the Revision Medical Board in its session of 1-9-1962, has the right to draw the following provisional pension, mentioned in article 444 of the Civil Service Regulations, and who must produce at the Police Head Quarters, within the time limit fixed in article 442 of the same Regulations, his pension file with the due documentation:

Yearly pension of Rs. 2185/-, calculated in terms of para 1 of article 445 and article 447 of the Civil Service Regulations, with the limitation foreseen in its article 450, relative to 36 years of service rendered for pension, with the respective increase, according to the basic pay corresponding to the letter Y category mentioned in the table annexed to the Legislative Diploma no. 2112 of 21-8-1961 and attributed to the respective group by article 1 of the Decree no. 42 325 of 16-6-1959.

The expenditure of this pension is relating to this District and will be met by the budget A. 5-I—Police, of the table of expenses in force, according to the para unique of article 61 of the Decree no. 28263 of 8-12-1937, amended by article 38 of the Decree no. 29 244 of 8-12-1938, and considered to be of permanent execution by article 37 of the Decree no. 30 117 of 8-12-1939.

According to article 4 of the above mentioned Decree no. 42 325, he has to pay an indemnification of Rs. 840/-, in 96 monthly instalments.

Bablo Porobo Gauncar, class III guard no. 820/820 of the general cadre, Goa Police — detached from the service for the sake of pension and for having been declared absolutely unfit for any service, by the Revision Medical Board in its session of 1-9-1962, has the right to draw the following provisional pension mentioned in article 444 of the Civil Service Regulations, and who must produce at the Police Head Quarters, within the time limit fixed in article 442 of the same Regulations his pension file with the due documentation:

Yearly pension of Rs. 1806-18 n.p., calculated in terms of articles 445 and 447 of the Civil Service Regulations with the limitation foreseen in its article 450, relative to 35 years of service rendered for pension, with the respective increase, in conformity with the basic salary corresponding to the letter Y category mentioned in the table annexed to the Legislative Diploma no. 2112 of 21-8-1961 and attributed to the respective group by article 1 of the Decree no. 42 325 of 16-6-1959.

The expenditure of this pension is relating to this District and will be met by the budget A. 5-I—Police, of the table of expenses in force, according to the para unique of article 61 of the Decree no. 28263 of 8-12-1937, amended by article 38 of the Decree no. 29 244 of 8-12-1938, and considered to be of permanent execution by article 37 of the Decree no. 30 117 of 8-12-1939.

According to article 4 of the above mentioned Decree no. 42 325, he has to pay an indemnification of Rs. 805/-, in 96 monthly instalments.

Police Head Quarters in Goa, 29th December, 1962. — The Senior Superintendent of Police, N. S. Karkarey.

guinte pensão provisória referida no artigo 444.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, devendo apresentar no Comando da Polícia, no prazo estabelecido no artigo 442.º do mesmo estatuto, o seu processo de aposentação devidamente instruído:

Pensão anual de Rps. 2075-75 n.p., calculada nos termos do § 1.º dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º, relativa a 38 anos de serviço prestado para aposentação, com os respectivos aumentos conforme o vencimento-base correspondente à letra Y, categoria constante do mapa anexo ao Diploma Legislativo n.º 2112, de 21 de Agosto de 1961, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão pertence ao Estado e será satisfeito pela verba A. 5-I—Police, da tabela de despesa vigente, conforme o § único do artigo 61.º do Decreto n.º 28 263, de 8 de Dezembro de 1937, alterado pelo artigo 38.º do Decreto n.º 29 244, de 8 de Dezembro de 1938, e considerado de execução permanente pelo artigo 37.º do Decreto n.º 30 117, de 8 de Dezembro de 1939.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 945/-, a ser paga em 96 prestações mensais.

Issub Can, guarda de 3.ª classe do quadro geral da Polícia de Goa, n.º 810/810 — desligado do serviço para efeitos de aposentação, visto ter sido julgado absolutamente incapaz de todo o serviço, por parecer da Junta de Revisão, em sua sessão de 1 de Setembro de 1962, com direito à seguinte pensão provisória referida no artigo 444.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, devendo apresentar no Comando da Polícia, no prazo estabelecido no artigo 442.º do mesmo estatuto, o seu processo de aposentação devidamente organizado:

Pensão anual de Rps. 2185/-, calculada nos termos do § 1.º dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º, relativa a 36 anos de serviço prestado para aposentação, com os respectivos aumentos, conforme o vencimento-base correspondente à letra Y, categoria constante do mapa anexo ao Diploma Legislativo n.º 2112, de 21 de Agosto de 1961, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão pertence ao Estado e será satisfeito pela verba A. 5-I—Police, da tabela de despesa vigente, conforme o § único do artigo 61.º do Decreto n.º 28 263, de 8 de Dezembro de 1937, alterado pelo artigo 38.º do Decreto n.º 29 244, de 8 de Dezembro de 1938, e considerado de execução permanente pelo artigo 37.º do Decreto n.º 30 117, de 8 de Dezembro de 1939.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 840/-, a ser paga em 96 prestações mensais.

Bablo Porobo Gauncar, guarda de 3.ª classe do quadro geral da Polícia de Goa, n.º 820/820 — desligado do serviço para efeitos de aposentação, visto ter sido julgado absolutamente incapaz de todo o serviço, por parecer da Junta de Revisão, em sua sessão de 1 de Setembro de 1962, com direito à seguinte pensão provisória referida no artigo 444.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, devendo apresentar no Comando da Polícia, no prazo estabelecido no artigo 442.º do mesmo estatuto, o seu processo de aposentação devidamente organizado:

Pensão anual de Rps. 1806-18 n.p., calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º, relativa a 35 anos de serviço prestado para aposentação, com os respectivos aumentos, conforme o vencimento-base correspondente à letra Y, categoria constante do mapa anexo ao Diploma Legislativo n.º 2112, de 21 de Agosto de 1961, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão pertence ao Estado e será satisfeito pela verba A. 5-I—Police, da tabela de despesa vigente, conforme o § único do artigo 61.º do Decreto n.º 28 263, de 8 de Dezembro de 1937, alterado pelo artigo 38.º do Decreto n.º 29 244, de 8 de Dezembro de 1938, e considerado de execução permanente pelo artigo 37.º do Decreto n.º 30 117, de 8 de Dezembro de 1939.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 805/-, a ser paga em 96 prestações mensais.

Comando da Polícia, em Goa, 29 de Dezembro de 1962. — O Superintendente-Chefe da Polícia, N. S. Karkarey.

Posts, Telegraphs and Telephones Department

By orders dated 13th December, 1962:

Antonio Caetano Nicolau Reveredo, temporary 2nd grade wireless operator, of the Posts, Telegraphs and Telephones Department—completed from 19th February, 1938 to 31st August, 1962, 22 years, 5 months and 28 days of service as required for retirement, in view of the respective certificates, out of which 18 years, 8 months and 29 days are of actual service and 3 years, 8 months and 29 days of increment as admissible under article 435 of the Civil Service Regulations, in accordance with the only article of the Decree no. 43 638, dated 2nd May, 1961, discriminated as follows:

	Y.	M.	D.
Service rendered as officer on daily wages from 19-2-1938 to 11-3-1938, and as post-master, temporary, from 18-8-1938 to 16-4-1939, from 26-5-1939 to 24-9-1939 and from 15-9-1944 to 31-3-1945	1	7	7
Service rendered as eventual operator from 6-7-1945 to 23-2-1946 and from 26-2-1946 to 9-2-1949	3	7	1
Service rendered as operator from 10-2-1949 to 18-10-1950	1	8	7
Service rendered as 3rd grade wireless operator from 19-10-1950 to 22-10-1958	8	0	5
Service rendered as 3rd grade wireless operator and temporary 2nd grade wireless operator from 23-10-1958 to 31-8-1962	3	10	9
	18	8	29
1/5 under article 435 of the Civil Service Regulations, in accordance with the only article of the Decree no. 43 638, dated 2nd May, 1961	3	8	29
	22	5	28

(Emoluments of Rs. 10/- have been paid by document no. 140/Gen, dated 17-12-1962).

Sadananda Sinai Borcar, temporary 3rd grade administrative officer, of the Posts, Telegraphs and Telephones Department—completed from 1st June, 1946 to 31st August, 1962, 19 years, 6 months and 2 days of service as required for retirement, in view of the respective certificates, out of which 16 years, 3 months and 2 days are of actual service and 3 years and 3 months of increment as admissible under article 435 of the Civil Service Regulations, in accordance with the only article of the Decree no. 43 638, dated 2nd May, 1961, discriminated as follows:

	Y.	M.	D.
Service rendered as eventual operator from 1-6-1946 to 28-12-1949	3	6	28
Service rendered as operator from 29-12-1949 to 9-10-1960	10	9	12
Service rendered as 3rd grade administrative officer, temporary, and officiating, from 10-10-1960 to 5-4-1961, from 6-4-1961 to 11-4-1962 and from 12-4-1962 to 31-8-1962	1	10	22
	16	3	2
1/5 under article 435 of the Civil Service Regulations, in accordance with the only article of the Decree no. 43 638, dated 2nd May, 1961	3	3	0
	19	6	2

By orders dated 18th December, 1962:

Tomas Jose Pedro Miguel de Bragança, temporary 2nd grade wireless operator of the Posts, Telegraphs and Telephones Department—has completed from 15th December, 1934 to 31st August, 1962, 32 years, 8 months and 20 days of service as required for retirement, in view of the respective certificates, out of which 27 years, 3 months and 7 days are of actual ser-

Serviços dos Correios, Telégrafos e Telefones

Por portarias de 13 de Dezembro de 1962:

António Caetano Nicolau Reveredo, radiotelegrafista de 2.ª classe interino dos Correios, Telégrafos e Telefones—liquidado, para efeitos de aposentação, tendo em vista as respectivas certidões, o tempo de serviço prestado desde 19 de Fevereiro de 1938 a 31 de Agosto de 1962, em 22 anos, 5 meses e 28 dias, sendo 18 anos, 8 meses e 29 dias do tempo de serviço prestado e 3 anos, 8 meses e 29 dias do aumento de um quinto, nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, segundo a redacção dada pelo artigo único do Decreto n.º 43 638, de 2 de Maio de 1961, conforme a discriminação que segue:

	A.	M.	D.
Serviço prestado na qualidade de assalariado desde 19 de Fevereiro de 1938 a 11 de Março de 1938 e como encarregado de estação interino e provisório desde 18 de Agosto de 1938 a 16 de Abril de 1939, desde 26 de Maio de 1939 a 24 de Setembro de 1939 e desde 15 de Setembro de 1944 a 31 de Março de 1945	1	7	7
Idem na qualidade de operador eventual desde 6 de Julho de 1945 a 23 de Fevereiro de 1946 e 26 de Fevereiro de 1946 a 9 de Fevereiro de 1949	3	7	1
Idem na qualidade de operador desde 10 de Fevereiro de 1949 a 18 de Outubro de 1950	1	8	7
Idem na qualidade de radiotelegrafista de 3.ª classe desde 19 de Outubro de 1950 a 22 de Outubro de 1958	8	0	5
Idem na qualidade de radiotelegrafista de 3.ª classe e radiotelegrafista de 2.ª classe interino, desde 23 de Outubro de 1958 a 31 de Agosto de 1962	3	10	9
	18	8	29
1/5 nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, segundo a redacção dada pelo artigo único do Decreto n.º 43 638, de 2 de Maio de 1961	3	8	29
	22	5	28

(Pagou de emolumentos Rps. 10/- por guia n.º 140/Gen, de 17-12-1962).

Sadananda Sinai Borcar, terceiro-oficial administrativo interino dos Correios, Telégrafos e Telefones—liquidado, para efeitos de aposentação, tendo em vista a respectiva certidão, o tempo de serviço prestado desde 1 de Junho de 1946 a 31 de Agosto de 1962, em 19 anos, 6 meses e 2 dias, sendo 16 anos, 3 meses e 2 dias do tempo de serviço prestado e 3 anos e 3 meses do aumento de um quinto, nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, segundo a redacção dada pelo artigo único do Decreto n.º 43 638, de 2 de Maio de 1961, conforme a discriminação que segue:

	A.	M.	D.
Serviço prestado na qualidade de operador eventual desde 1 de Junho de 1946 a 28 de Dezembro de 1949	3	6	28
Idem na qualidade de operador desde 29 de Dezembro de 1949 a 9 de Outubro de 1960	10	9	12
Idem na qualidade de terceiro-oficial administrativo interino e por substituição, desde 10 de Outubro de 1960 a 5 de Abril de 1961, desde 6 de Abril de 1961 a 11 de Abril de 1962 e desde 12 de Abril de 1962 a 31 de Agosto de 1962	1	10	22
	16	3	2
1/5 nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, segundo a redacção dada pelo artigo único do Decreto n.º 43 638, de 2 de Maio de 1961	3	3	0
	19	6	2

(Pagou de emolumentos Rps. 10/- por guia n.º 139/Gen, 13-12-1962).

Por portarias de 18 de Dezembro de 1962:

Tomás José Pedro Miguel de Bragança, radiotelegrafista de 2.ª classe interino dos Correios, Telégrafos e Telefones—liquidado, para efeitos de aposentação, tendo em vista as respectivas certidões, o tempo de serviço prestado desde 15 de Dezembro de 1934 a 31 de Agosto de 1962, em 32 anos, 8 meses e 20 dias, sendo 27 anos, 3 meses e 7 dias do tempo de serviço prestado e 5 anos, 5 meses e 13 dias do aumento

vice, and 5 years, 5 months and 13 days of increment as admissible under article 435 of the Civil Service Regulations, in accordance with the only article of the Decree no. 43 638 dated 2nd May, 1961 discriminated as follows:

	Y.	M.	D.
Service rendered as temporary postmaster, from 15-12-1934 to 13-4-1935, from 25-9-1935 to 25-1-1936, from 30-1-1936 to 29-5-1936 and from 15-6-1936 to 8-9-1936	1	2	24
Service rendered as officer on daily wages, from 29-5-1935 to 27-6-1935	0	1	0
Service rendered as postmaster and assistant clerk from 19-9-1936 to 31-3-1945	8	6	12
Service rendered as operator from 1-4-1945 to 28-12-1949	4	8	28
Service rendered as 3rd grade wireless operator from 29-12-1949 to 31-12-1957	8	0	3
Service rendered as 3rd grade wireless operator and temporary 2nd grade wireless operator, from 1-1-1958 to 31-8-1962	4	8	0
	27	3	7
1/5 under article 435 of the Civil Service Regulations, in accordance with the only article of the Decree no. 43 638, dated 2nd May, 1961	5	5	13
	32	8	20

(Emoluments of Rs. 10/- have been paid by document no. 143/Gen, dated 20-12-1962).

Antonio Maria de Anunciação Barreto, temporary 2nd grade wireless operator of the Posts, Telegraphs and Telephones Department—completed from 1st August, 1946 to 31st August, 1962, 18 years, 11 months and 9 days of service as required for retirement, in view of the respective certificates and of the order, out of which 15 years, 9 months and 13 days are of actual service and 3 years, 1 month and 26 days of increment as admissible under article 435 of the Civil Service Regulations, in accordance with the only article of the Decree no. 43 638, dated 2nd May, 1961, discriminated as follows:

	Y.	M.	D.
Service rendered from 1-8-1946 to 31-10-1957 (Order dated 7-3-1958, published in the Government Gazette no. 15, Series II, dated 10-4-1958)	10	11	13
Service rendered as 3rd officer, wireless and 2nd officer wireless, temporary, from 1-11-1957 to 31-8-1962	4	10	0
	15	9	13
1/5 under article 435 of the Civil Service Regulations, in accordance with the only article of the Decree no. 43 638, dated 2nd May, 1961	3	1	26
	18	11	9

(Emoluments of Rs. 10/- have been paid by document no. 141/Gen, dated 20-12-1962).

João Luis Leão Sebastião de Melo, 1st grade postman, of the Posts, Telegraphs and Telephones Department—completed from 20th December, 1934 to 31st August, 1962, 33 years, 2 months and 25 days of service as required for retirement, in view of the respective certificates, out of which 27 years, 8 months and 11 days are of actual service and 5 years, 6 months and 14 days of increment as admissible under article 435 of the Civil Service Regulations, in accordance with the only article of the Decree no. 43 638, dated 2nd May, 1961, discriminated as follows:

	Y.	M.	D.
Service rendered as temporary peon from 20-12-1934 to 8-4-1935 and from 10-4-1935 to 1-7-1945	10	6	11
Service rendered as 2nd grade postman, from 2-7-1945 to 23-7-1958	13	0	22

de um quinto, nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, segundo a redacção dada pelo artigo único do Decreto n.º 43 638, de 2 de Maio de 1961, conforme a discriminação que segue:

	A.	M.	D.
Serviço prestado na qualidade de encarregado de estação interino, desde 15 de Dezembro de 1934 a 13 de Abril de 1935, desde 25 de Setembro de 1935 a 25 de Janeiro de 1936, desde 30 de Janeiro de 1936 a 29 de Maio de 1936 e desde 15 de Junho de 1936 a 8 de Setembro de 1936	1	2	24
Idem na qualidade de assalariado desde 29 de Maio de 1935 a 27 de Junho de 1935	0	1	0
Idem na qualidade de encarregado de estação e aspirante auxiliar desde 19 de Setembro de 1936 a 31 de Março de 1945	8	6	12
Idem na qualidade de operador desde 1 de Abril de 1945 a 28 de Dezembro de 1949	4	8	28
Idem na qualidade de radiotelegrafista de 3.ª classe desde 29 de Dezembro de 1949 a 31 de Dezembro de 1957	8	0	3
Idem na qualidade de radiotelegrafista de 3.ª classe e radiotelegrafista de 2.ª classe interino desde 1 de Janeiro de 1958 a 31 de Agosto de 1962	4	8	0
	27	3	7

1/5 nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, segundo a redacção dada pelo artigo único do Decreto n.º 43 638, de 2 de Maio de 1961	5	5	13
	32	8	20

(Pagou de emolumentos Rps. 10/- por guia n.º 143/Gen, de 20-12-1962).

António Maria de Anunciação Barreto, radiotelegrafista de 2.ª classe interino dos Correios, Telégrafos e Telefones—liquidado, para efeitos de aposentação, tendo em vista a respectiva certidão e a portaria, o tempo de serviço prestado ao Estado desde 1 de Agosto de 1946 a 31 de Agosto de 1962, em 18 anos, 11 meses e 9 dias, sendo 15 anos, 9 meses e 13 dias do tempo de serviço prestado e 3 anos, 1 mês e 26 dias do aumento de um quinto, nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, segundo a redacção dada pelo artigo único do Decreto n.º 43 638, de 2 de Maio de 1961, conforme a discriminação que segue:

	A.	M.	D.
Serviço prestado desde 1 de Agosto de 1946 a 31 de Outubro de 1957 (Portaria de 7 de Março de 1958, publicada no Boletim Oficial n.º 15, 2.ª série, de 10 de Abril de 1958)	10	11	13
Idem na qualidade de radiotelegrafista de 3.ª classe e radiotelegrafista de 2.ª classe interino, desde 1 de Novembro de 1957 a 31 de Agosto de 1962	4	10	0
	15	9	13
1/5 nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, segundo a redacção dada pelo artigo único do Decreto n.º 43 638, de 2 de Maio de 1961	3	1	26
	18	11	9

(Pagou de emolumentos Rps. 10/- por guia n.º 141/Gen, de 20-12-1962).

João Luís Leão Sebastião de Melo, distribuidor de 1.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones—liquidado, para efeitos de aposentação, tendo em vista as respectivas certidões, o tempo de serviço prestado ao Estado desde 20 de Dezembro de 1934 a 31 de Agosto de 1962, em 33 anos, 2 meses e 25 dias, sendo 27 anos, 8 meses e 11 dias do tempo de serviço prestado e 5 anos, 6 meses e 14 dias do aumento de um quinto, nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, segundo a redacção dada pelo artigo único do Decreto n.º 43 638, de 2 de Maio de 1961, conforme a discriminação que segue:

	A.	M.	D.
Serviço prestado na qualidade de serventuário interino e provisório desde 20 de Dezembro de 1934 a 8 de Abril de 1935 e desde 10 de Abril de 1935 a 1 de Julho de 1945	10	6	11
Idem na qualidade de distribuidor de 2.ª classe desde 2 de Julho de 1945 a 23 de Julho de 1958	13	0	22

Service rendered as 1st grade postman, from 24-7-1958 to 31-8-1962	4	1	8
	27	8	11
1/5 under article 435 of the Civil Service Regulations, in accordance with the only article of the Decree no. 43 638, dated 2nd May, 1961	5	6	14
	33	2	25

(Emoluments of Rs. 10/- have been paid by document no. 142/Gen, dated 20-12-1962).

By order dated 20th December, 1962:

Sitarama Rogunata Naique Mandreencar, operator of the Posts, Telegraphs and Telephones Department—completed from 17th April, 1935 to 31st August, 1962, 29 years and 18 days of service as required for retirement, in view of the respective certificates, out of which 24 years, 2 months and 15 days are of actual service and 4 years, 10 months and 3 days of increment as admissible under article 435 of the Civil Service Regulations, in accordance with the only article of the Decree no. 43 638, dated 2nd May, 1961, discriminated as follows:

	Y.	M.	D.
Service rendered as officer on daily wages from 17-4-1935 to 23-5-1935	0	1	7
Service rendered as temporary postmaster, from 28-3-1936 to 26-7-1936, from 15-8-1936 to 8-9-1936, from 30-10-1936 to 16-3-1937 and from 17-3-1937 to 15-11-1937	1	5	9
Service rendered as officer on daily wages from 21-1-1938 to 5-4-1938	0	2	16
Service rendered as temporary postmaster, from 5-8-1939 to 31-3-1945	6	9	15
Service rendered as eventual operator from 1-4-1945 to 30-6-1948	3	3	0
Service rendered as operator and 3rd grade officer, officiating, from 1-7-1948 to 8-4-1954, from 9-4-1954 to 14-12-1955 and from 15-12-1955 to 31-8-1962	14	2	0
	24	2	15
1/5 under article 435 of the Civil Service Regulations, in accordance with the only article of the Decree no. 43 638, dated 2nd May, 1961	4	10	3
	29	0	18

(Emoluments of Rs. 10/- have been paid by document no. 144/Gen, dated 17-12-1962).

By order dated 24th December, 1962:

Xec Ibram, 2nd grade postman of the Posts, Telegraphs and Telephones Department—retired under article 9 of the Civil Service Regulations approved by the Decree no. 40 708, dated 31st July, 1956, with the following definitive pension:

Yearly pension of Rs. 2820/-, relating to 40 years of Government service, in accordance with para 1 of article 445 and article 447 of the Civil Service Regulations, with the limitation mentioned in its article 450, taking into consideration his grade of salary corresponding to the letter «U» mentioned in the tables attached to the Decree no. 41 430, dated 6th December, 1957 and conferred to the respective group by article 1 of the Decree no. 42 325, dated 16th June, 1959.

The payment of this pension will be met by item A-17-1—Superannuation allowances and pensions—civil and military pensions, of the budget in force.

The pensioner has to pay Rs. 1224/-, in 96 monthly instalments in accordance with article 4 of the above Decree no. 42 325.

By order dated 13th December, 1962:

Maria Fernanda Ida das Neves de Noronha, clerk of the Posts, Telegraphs and Telephones Department—granted 30 days of privilege leave.

Idem na qualidade de distribuidor de 1.ª classe desde 24 de Julho de 1958 a 31 de Agosto de 1962	4	1	8
	27	8	11
1/5 nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, segundo a redacção dada pelo artigo único do Decreto n.º 43 638, de 2 de Maio de 1961	5	6	14
	33	2	25

(Pagou de emolumentos Rps. 10/- por guia n.º 142/Gen, de 20-12-1962).

Por portaria de 20 de Dezembro de 1962:

Sitarama Rogunata Naique Mandreencar, operador dos Correios, Telégrafos e Telefones—liquidado, para efeitos de aposentação, tendo em vista as respectivas certidões, o tempo de serviço prestado ao Estado desde 17 de Abril de 1935 a 31 de Agosto de 1962, em 29 anos e 18 dias, sendo 24 anos, 2 meses e 15 dias do tempo de serviço prestado e 4 anos, 10 meses e 3 dias do aumento de um quinto, nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, segundo a redacção dada pelo artigo único do Decreto n.º 43 638, de 2 de Maio de 1961, conforme a discriminação que segue:

	A.	M.	D.
Serviço prestado na qualidade de assalariado desde 17 de Abril de 1935 a 23 de Maio de 1935	0	1	7
Idem na qualidade de encarregado de estação interino desde 28 de Março de 1936 a 26 de Julho de 1936, desde 15 de Agosto de 1936 a 8 de Setembro de 1936, desde 30 de Outubro de 1936 a 16 de Março de 1937 e desde 17 de Março de 1937 a 15 de Novembro de 1937	1	5	9
Idem na qualidade de assalariado desde 21 de Janeiro de 1938 a 5 de Abril de 1938 ...	0	2	16
Idem na qualidade de encarregado de estação provisório desde 5 de Agosto de 1939 a 31 de Março de 1945	6	9	15
Idem na qualidade de operador eventual desde 1 de Abril de 1945 a 30 de Junho de 1948	3	3	0
Idem na qualidade de operador e terceiro-oficial por substituição, desde 1 de Julho de 1948 a 8 de Abril de 1954, desde 9 de Abril de 1954 a 14 de Dezembro de 1955 e desde 15 de Dezembro de 1955 a 31 de Agosto de 1962	14	2	0
	24	2	15
1/5 nos termos do artigo 435.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, segundo a redacção dada pelo artigo único do Decreto n.º 43 638, de 2 de Maio de 1961	4	10	3
	29	0	18

(Pagou de emolumentos Rps. 10/- por guia n.º 144/Gen, de 17-12-1962).

Por portaria de 24 de Dezembro de 1962:

Xec Ibram, distribuidor de 2.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones—aposentado, nos termos do artigo 9.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, aprovado pelo Decreto n.º 40 708, de 31 de Julho de 1956, com a seguinte pensão definitiva:

Pensão anual de Rps. 2820/-, relativa a 40 anos de serviço prestado ao Estado, calculada nos termos do § 1.º dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, com a limitação prevista no seu artigo 450.º, conforme o vencimento-base correspondente à letra U dos mapas anexos ao Decreto n.º 41 430, de 6 de Dezembro de 1957 e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959.

O encargo desta pensão tem cabimento na verba A. 17-I—Pensões e outros subsídios—Pensões dos civis e militares, da tabela de despesa vigente.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 1244/-, a ser paga em 96 prestações mensais.

Por despacho de 13 de Dezembro de 1962:

Maria Fernanda Ida das Neves de Noronha, aspirante administrativo dos CTT—concedidos trinta dias de licença disciplinar.

By orders dated 24th December, 1962:

The opinion of the Revision Health Board which, in its session dated 1-12-1962 considered Raul Pereira, 1st grade postman of the P. T. T. absolutely unfit for service as he suffers from a serious and incurable illness is hereby accepted.

The opinion of the Revision Health Board which, in its session dated 1-12-1962 considered Joaquim Isidoro Fernandes, 2nd grade postman of the P. T. T. completely unfit for service as he suffers from a serious and incurable illness is hereby accepted.

The opinion of the Health Board which, in its session dated 13-12-1962 granted João Luis da Piedade Barreto, operator of the P. T. T. 60 days of sick leave, is hereby accepted. (He has to pay Rs. 5/-).

The opinion of the Health Board which, in its session dated 13-12-1962 granted Caetano Monteiro, 2nd grade postman, of the P. T. T. 45 days of sick leave, is hereby accepted. (He has to pay Rs. 4-37 n. p.).

The opinion of the Health Board which, in its session dated 13-12-1962 granted Crisnana Xete Sirodcar, 2nd grade postman of the P. T. T., 60 days of sick leave, is hereby accepted. (He has to pay Rs. 4-37 n. p.).

The opinion of the Health Board which, in its session dated 13-12-1962 granted Caetano João do Rego, 2nd grade lineman of the P. T. T., 90 days of sick leave, is hereby accepted. (He has to pay Rs. 5-25 n. p.).

Head-Office of the Posts, Telegraphs and Telephones, Goa 29th December, 1962. — The Head of the Department, *Jenardana Upendra Naique Couto*.

Port of Mormugão

As the order relating to the service rendered to the Government by João Aleixo Amaro de Assunção Pereira, published in Government Gazette n.º 52, series II, of 27th December 1962 is wrong, the same order is hereby republished:

Order

João Aleixo Amaro de Assunção Pereira, fiscal of Port Traffic, Grade I of Mormugão Port Administration — completed for purpose of retirement 25 years, 1 month and 9 days service to the Government, discriminated as under, being 20 years, 11 months and 3 days of effective service and 4 years, 2 months and 6 days of increment under the provision of Decree no. 43 638 of 2nd May, 1961:

	Y.	M.	D.
As Assistant Clerk of the Public Works Department from 17th July, 1941 to 20th April, 1950	8	8	27
As a II grade clerk and a clerk of the same Public Works Department, from 13th April, 1950 to 31st December, 1955	5	8	18
As third Officer of the Inspectorate Office of Mormugao Port & Railways from 1st January, 1956 to 14th June, 1956	—	5	14
As second officer of the same Inspectorate Office promoted by order of 14th May 1956, from 15th June 1956 to 16th July, 1956	—	1	2
As second grade Fiscal of Port Traffic of the same Inspectorate Office, from 17th July 1956 to 11th September, 1958	2	1	25
As I grade Fiscal of Port Traffic, promoted by Order of 26th August, 1958, of the same Inspectorate Office, subsequently transferred to the Junta Autónoma dos Portos e Caminhos de Ferro, now Administration Port of Mormugao, from 12th September, 1958 to 18th June, 1962	3	9	7
Increment of 1/2, under article of the Civil Service Regulations, in accordance with the sole article of the Decree no. 43 638 dated the 2nd May, 1961	4	2	6
	25	1	9

(The emoluments of Rs. 10/- have been paid).

Port of Mormugão, 4th January, 1963. — The Secretary, *Shivakumar Dhindaw*.

Por despachos de 24 de Dezembro de 1962:

Raul Pereira, distribuidor de 1.ª classe dos CTT — homologado o parecer da Junta de Revisão, que, em sua sessão de 1 de Dezembro de 1962, o julgou absolutamente incapaz de todo o serviço, por sofrer de moléstia grave e incurável. Joaquim Isidoro Fernandes, distribuidor de 2.ª classe dos CTT — homologado o parecer da Junta de Revisão, que, em sua sessão de 1 de Dezembro de 1962, o julgou absolutamente incapaz de todo o serviço por sofrer de moléstia grave e incurável.

João Luis da Piedade Barreto, operador dos CTT — homologado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 13 de Dezembro de 1962, lhe arbitrou sessenta dias de licença para se tratar. (Tem de pagar Rps. 5/- de emolumentos).

Caetano Monteiro, distribuidor de 2.ª classe dos CTT — homologado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 13 de Dezembro de 1962, lhe arbitrou quarenta e cinco dias de licença para se tratar. (Tem de pagar Rps. 4-37 n. p. de emolumentos).

Crisnana Xete Sirodcar, distribuidor de 2.ª classe dos CTT — homologado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 13 de Dezembro de 1962, lhe arbitrou sessenta dias de licença para se tratar. (Tem de pagar Rps. 4-37 n. p. de emolumentos).

Caetano João do Rego, guarda-fios de 2.ª classe dos CTT — homologado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 13 de Dezembro de 1962, lhe arbitrou noventa dias de licença para se tratar. (Tem de pagar Rps. 5-25 n. p. de emolumentos).

Repartição Central dos Serviços dos Correios, Telégrafos e Telefones, em Goa, 29 de Dezembro de 1962. — O Engenheiro-Chefe da Repartição, *Jenardana Upendra Naique Couto*.

Porto de Mormugão

Por ter saído inexacta a portaria de liquidação do tempo de serviço prestado ao Estado por João Aleixo Amaro de Assunção Pereira, publicada no *Boletim Oficial* n.º 52, 2.ª série, de 27 de Dezembro de 1962, novamente se publica a mesma portaria:

Portaria

João Aleixo Amaro de Assunção Pereira, fiscal do tráfego portuário de 1.ª classe da Administração do Porto de Mormugão — liquidado, para efeitos de aposentação, o tempo de serviço prestado ao Estado em 25 anos, 1 mês e 9 dias, segundo a discriminação infra mencionada, sendo 20 anos, 11 meses e 3 dias de serviço efectivo e 4 anos, 2 meses e 6 dias do aumento de um quinto, ao abrigo do Decreto n.º 43 638, de 2 de Maio de 1961:

	A.	M.	D.
Como amanuense-ajudante da Direcção de Obras Públicas e Transportes, desde 17 de Julho de 1941 a 20 de Abril de 1950	8	8	27
Como aspirante de 2.ª classe e aspirante da mesma Direcção das Obras Públicas e Transportes desde 13 de Abril de 1950 a 31 de Dezembro de 1955	5	8	18
Como terceiro-oficial da Inspeção do Porto e Caminho de Ferro de Mormugão, desde 1 de Janeiro de 1956 a 14 de Julho de 1956 ...	—	5	14
Como segundo-oficial da mesma Inspeção promovido por portaria de 14 de Maio de 1956, desde 15 de Junho de 1956 a 16 de Julho de 1956	—	1	2
Como fiscal de tráfego portuário de 2.ª classe da mesma Inspeção, desde 17 de Julho de 1956 a 11 de Setembro de 1958	2	1	25
Como fiscal de tráfego portuário de 1.ª classe, da mesma Inspeção, promovido por portaria de 26 de Agosto de 1958 e subsequentemente transitado a Junta Autónoma dos Portos e Caminhos de Ferro, ora Administração do Porto de Mormugão, desde 12 de Setembro de 1958 a 18 de Junho de 1962 ...	3	9	7
Acréscimo de 1/2, segundo o artigo do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, nos termos do artigo único do Decreto n.º 43 638, de 2 de Maio de 1961	4	2	6
	25	1	9

(Pagou Rps. 10/- de emolumentos).

Mormugão Porto, 4 de Janeiro de 1963. — O Secretário, *Shivakumar Dhindaw*.

7th January, 1963

Supply Department

correspondence
description of Govated 5th instant:
to its admini
be adveluel Pinheiro, motor car driver, admitted on temporary
offer of
sis — granted privilege leave of eight days. (He has to
pay the due emoluments).

Water Supply Department, Goa, 7th January, 1963. — The
Director, *Balcrisna Ramachondra Naigue*.

Institute Vasco da Gama

By order dated 1st January, 1963:

Domingos Amadeu Fernandes, «continuo» of this Institute—
granted according to the opinion of the Medical Board issued
in its session of 27th December last, thirty days of sick leave.
(He has to pay the due emoluments).

Institute «Vasco da Gama», Goa, 5th January, 1963. —
The President of Institute, *J. Nicolau Sobrinho*.

All India Radio

It is hereby declared that owing to office exigencies,
Agapito Francisco Gomes, typist of Radio Goa, All India
Radio, has enjoyed only 15 days of privilege leave out of
30 days which were sanctioned on 1-12-1962 (Government
Gazette no. 1, series II, of 3-1-1963);

It is hereby declared that owing to office exigencies,
Voicunta Ananta Bandari, typist of Radio Goa, All India
Radio, was not authorised to enjoy 22 days of privilege
leave which were sanctioned on 10-12-1962 (Government
Gazette no. 1, series II, of 3-1-1963).

Radio Goa, All India Radio, 8th January, 1963. — The
Director, *M. A. Amin*.

High Court of Goa

Session of the 19th September 1962

1st distribution

Penal appeal — Ilhas de Goa — Appellant: The Public Pro-
secutor — Appelles: Abilio de Souza and others, residing in
Caranzalem, at present under imprisonment — Distributed to
the Justice Jose Paulo Teles.

Penal appeal — Bicholim — Appellant: The Public Prose-
cutor — Appellees: Caxinata Ana Tandel and others, under
imprisonment in the Civil Jailhouse — Distributed to the Jus-
tice Antonio Furtado.

2nd distribution

No. 2752 — Civil appeal — Quepem — Appellant: Xec Abdul
Kadar, married, proprietor, from Sanguem — Appellee: Maria
Martinha Guimar das Angustias Sequeira Coutinho, widow,
proprietor, from Quepem — Distributed to the Justice Jose
Paulo Teles.

No. 2762 — Civil appeal — Ilhas de Goa — Appellnat: Ro-
guvira Manguexa Sinai Priolcar, married, proprietor, from
Ponda — Appellees: Sitarama Govinda Xete Verencar, com-
mercial employee, residing in Margão, and others — Distri-
buted to the Justice Antonio Furtado.

No. 2777 — Penal appeal — Ilhas de Goa — Appellant: Do-
mingos Caetano Mario Abreu, from S. Bartolomeu, Chorão,
and other — Appellees: The Public Prosecutor, and other —
Distributed to the Justice Alvaro Dias.

No. 2799 — Penal appeal — Ilhas de Goa — Appellant: Vas-
sudeva Data Quenim Robelo, married, proprietor, from Cun-
colim — Appellee: The Public Prosecutor — Distributed to the
Justice Antonio Furtado.

Decisions

No. 2816 — Relator — Justice Antonio Furtado — Civil
appeal — Salcete — Appellant: Adolfo Patrocínio Estevam
Gomes, from Majordá — Appellee: Milton Jacob Bartolomeu
Remedio das Dores Cota, from the same place — It was
decided to consider the appeal and the decision was published.

Serviços de Abastecimento de Água

Por despacho de 5 do corrente mês:

Manuel Pinheiro, condutor de autos, assalariado, eventual —
concedidos oito dias de licença disciplinar. (Tem de pagar
os respectivos emolumentos).

Serviços de Abastecimento de Água, em Goa, 7 de Janeiro
de 1963. — O Director dos Serviços, *Balcrisna Ramachon-
dra Naigue*.

Instituto Vasco da Gama

Por despacho de 1 de Janeiro de 1963:

Domingos Amadeu Fernandes, continuo deste Instituto —
concedidos, mediante parecer da Junta de Saúde, emitido
em sua sessão de 27 de Dezembro findo, trinta dias de
licença para se tratar. (Tem de pagar os respectivos emo-
lumentos).

Instituto Vasco da Gama, em Goa, 5 de Janeiro de 1963. —
O Presidente do Instituto, *J. Nicolau Sobrinho*.

Emissora de Goa

Para os fins convenientes se declara:

Que por conveniência de serviço, o dactilógrafo da Emissora
de Goa, da All India Radio, Agapito Francisco Gomes, gozou
apenas quinze dias dos trinta de licença disciplinar a que
tinha direito (despacho de 1-12-1962, publicado no *Boletim
Oficial* n.º 1, 2.ª série, de 3 de Janeiro de 1963);

Que por haver inconveniente ao serviço, não foi permitido
entrar no gozo de licença disciplinar de vinte e dois dias, a
Voicunta Ananta Bandari, dactilógrafo da Emissora de Goa,
da All India Radio, concedida por despacho de 10 de Dezem-
bro de 1962, publicado no *Boletim Oficial* n.º 1, 2.ª série, de
3 de Janeiro de 1963.

Emissora de Goa, da All India Radio, 8 de Janeiro de
1963. — O Director, *M. A. Amin*.

Tribunal da Relação de Goa

Sessão de 19 de Setembro de 1962

1.ª distribuição

Recurso penal das Ilhas de Goa — Recorrente, o Ministério
Público; recorridos, Abilio de Sousa e outros, residente em
Caranzalem, ora presos. Ao Ex.º Juiz Doutor José Paulo
Teles.

Recurso penal de Bicholim — Recorrente, o Ministério Público;
recorridos, Caxinata Aná Tandel e outros presos na cadeia
civil. Ao Ex.º Juiz Doutor António Furtado.

2.ª distribuição

N.º 2752 — Agravo cível de Quepém — Agravante, Xec Abdul
Kadar, casado, proprietário, de Sanguem; agravada D.
Maria Martinha Guimar das Angústias Sequeira Coutinho,
viúva, proprietária, de Quepém. Ao Ex.º Juiz Doutor José
Paulo Teles.

N.º 2762 — Agravo cível das Ilhas de Goa — Agravante, Ro-
guvira Manguexa Sinai Priolcar, casado, proprietário, de
Pondá; agravados, Sitarama Govinda Xete Verencar, empre-
gado comercial, morador em Margão e outros. Ao Ex.º
Juiz Doutor António Furtado.

N.º 2777 — Recurso penal das Ilhas de Goa — Recorrentes,
Domingos Caetano Mário Abreu, de S. Bartolomeu de
Chorão e outro; recorridos, o Ministério Público e outro.
Ao Ex.º Desembargador Doutor Alvaro Dias.

N.º 2799 — Recurso penal das Ilhas de Goa — Recorrente,
Vassudeva Data Quenim Robelo, casado, proprietário, de
Cuncolim; recorrido, o Ministério Público. Ao Ex.º Juiz
Doutor António Furtado.

Decisões

N.º 2816 — Relator: O Ex.º Juiz Doutor António Furtado.
Agravo cível de Salcete — Agravante, Adolfo Patrocínio
Estêvão Gomes, de Majordá; agravado, Milton Jacob
Bartolomeu Remédio das Dores Cota, da dita. Decidido
tomar conhecimento do recurso e publicado o acórdão.

No. 2788 — Relator — Justice Alvaro Dias — Civil appeal — Bicholim — Appellant: Rajarama Naraina Bandekar, and his wife, from Vasco da Gama — Appellee: Vinaica Naraina Xete Bandekar, from Mulgão — The appeal was not considered and the decision was published.

Office of the High Court of Goa, 20th September, 1962. — The Secretary of the High Court, *Dilipa Vinaica Coissoro*.

Session of the 22nd September, 1962

2nd distribution

No. 2538 — Civil appeal — Ilhas de Goa — Appellant: Jorge Anibal de Matos Sequeira, businessman, residing in Goa — Appellees: Panduronga Xete Tilve, from Ponda, and others — Distributed to the Justice Antonio Furtado.

No. 2707 — Civil appeal — Ilhas de Goa — Appellant: Sumanbai Camotim Timblo, married, proprietor, residing in Margão — Appellee: Gajanana Vitola Camotim, married, proprietor, residing in Goa — Distributed to the Justice Alvaro Dias.

No. 2803 — Civil appeal — Quepem — Appellant: Rogunatarau Madharau Dessai, from Margão — Appellee: «Mineira Nacional Limitada», with Head-Office in Margão — Distributed to the Justice Antonio Furtado.

No. 2820 — Civil appeal — Ponda — Appellant: Ranum Ragu Modvol, residing in Cidade de Goa — Appellee: Xamba Cacoba Sinai Priolcar, from Priol — Distributed to the Justice Jose Paulo Teles.

Decisions

No. 2732 — Relator — Justice Alvaro Dias — Civil appeal — Ilhas de Goa — Appellants: Rucminibai Panduronga Dondo, and others, from Margão — Appellee: Seguna Jaideva Dondo, from Goa — The 1st appeal was not considered and the 2nd appeal was rendered without effect.

No. 2856 — Relator — Justice Alvaro Dias — Penal appeal — Quepem — Appellant: Xec Ussen, residing in Vasco da Gama — Appellee: The Public Prosecutor — The appeal was considered.

No. 2734 — Relator — Justice Alvaro Dias — Penal appeal — Bardes — Appellant: The Public Prosecutor — Appellee: João Gaspar de Cruz e Souza, from Aldona — The appeal was considered.

No. 2708 — Relator — Justice Antonio Furtado — Civil appeal — Ilhas de Goa — Appellant: Subraia Panduronga Camotim Mamai, head of the «Casa Social dos Camotins Mamai», residing in Goa — Appellee: Romão Fernandes, residing in Santa Cruz — It was decided not to consider the appeal.

No. 2858 — Relator — Justice Jose Paulo Teles — Penal appeal — Quepem — Appellant: Esvonta Visvonata Quenim Robolo, from Cuncolim — Appellee: The Public Prosecutor — The appeal was not considered.

No. 2855 — Relator — Justice Jose Paulo Teles — Penal appeal — Quepem — Appellant: Xec Moidin Xec Daud, residing in Vasco da Gama — Appellee: The Public Prosecutor — The appeal was not considered.

No. 2705 — Relator — Justice Jose Paulo Teles — Penal appeal — Ilhas de Goa — Appellant: Visvonata Xencora Nagvencar, farmer, from Sanvolem, Pilerne — Appellee: The Public Prosecutor — The appeal was considered.

No. 2801 — Relator — Justice Jose Paulo Teles — Civil appeal — Bicholim — Appellant: Sitabai, also known as Taibai, widow of Govinda Atmarama Lavonis, from Bicholim — Appellee: Babu Bascora Lavonis, from the said place — The appeal was considered.

No. 2757 — Relator — Justice Antonio Furtado — Penal appeal — Bicholim — Appellant: Vinaica Naraina Bandekar, from Mulgão — Appellees: Purxotoma Gangarama Toli, and the Public Prosecutor — Both the appeals were considered.

Office of the High Court of Goa, 22nd September, 1962. — The Secretary of the High Court, *Dilipa Vinaica Coissoro*.

N.º 2788 — Relator: O Ex.^{mo} Desemb.
Dias. Agravo cível de Bicholim — Agravante, Rajarama Naraina Bandekar e mulher, de Vasco da Gama — Agravada, Vinaica Naraina Xete Bandekar, de Mulgão. Sendo incapaz a reclamação e publicado o acórdão.
Secretaria da Relação de Goa, 20 de Setembro de 1962. — O Secretário da Relação, *Dilipa Vinaica Coissoro*.

Sessão de 22 de Setembro de 1962

2.ª distribuição

N.º 2538 — Apelação cível das Ilhas de Goa — Apelante, Jorge Anibal de Matos Sequeira, comerciante, residente em Goa; apelados, Panduronga Xete Tilvé, de Ponda e outros. Ao Ex.^{mo} Juiz Doutor António Furtado.

N.º 2707 — Apelação cível das Ilhas de Goa — Apelante, Sumanbai Camotim Timbló, casada, proprietária, residente em Margão; apelado, Gajanana Vitola Camotim, casado, proprietário, residente em Goa. Ao Ex.^{mo} Desembargador Doutor Alvaro Dias.

N.º 2803 — Agravo cível de Quepém — Agravante, Rogunatarau Madharau Dessai, de Margão; agravada, a Mineira Nacional Limitada, com sede em Margão. Ao Ex.^{mo} Juiz Doutor António Furtado.

N.º 2820 — Agravo cível de Ponda — Agravante, Ranum Ragu Modvol, residente na cidade de Goa; agravado, Xamba Cacoba Sinai Priolcar, de Priol. Ao Ex.^{mo} Juiz Doutor José Paulo Teles.

Decisões

N.º 2732 — Relator: O Ex.^{mo} Desembargador Doutor Alvaro Dias. Agravo cível das Ilhas de Goa — Agravantes, Rucminibai Panduronga Dondo, e outros, de Margão; agravado, Seguna Jaideva Dondo, de Goa. Negado provimento ao 1.º agravo e prejudicado o 2.º agravo.

N.º 2856 — Relator: O Ex.^{mo} Desembargador Doutor Alvaro Dias. Recurso penal de Quepém — Recorrente, Xec Ussen, morador em Vasco da Gama; recorrido, o Ministério Público. Dado provimento.

N.º 2734 — Relator: O Ex.^{mo} Desembargador Doutor Alvaro Dias. Recurso penal de Bardes — Recorrente, o Ministério Público; recorrido, João Gaspar de Cruz e Souza, de Aldona. Dado provimento.

N.º 2708 — Relator: O Ex.^{mo} Juiz Doutor António Furtado. Agravo cível das Ilhas de Goa — Agravante, Subraia Panduronga Camotim Mamai, maiorai de casa social dos Camotins Mamai, residente em Goa; agravado, Romão Fernandes, residente em Santa Cruz. Decidido não tomar conhecimento do recurso.

N.º 2858 — Relator: O Ex.^{mo} Juiz Doutor José Paulo Teles. Recurso penal de Quepém — Recorrente, Esvonta Visvonata Quenim Robolo, de Cuncolim; recorrido, o Ministério Público. Negado provimento.

N.º 2855 — Relator: O Ex.^{mo} Juiz Doutor José Paulo Teles. Recurso penal de Quepém — Recorrente, Xec Moidin Xec Daud, morador em Vasco da Gama; recorrido, o Ministério Público. Negado provimento.

N.º 2705 — Relator: O Ex.^{mo} Juiz Doutor José Paulo Teles. Recurso penal das Ilhas de Goa — Recorrente, Visvonata Xencora Nagvencar, agricultor, de Sanvolem de Pilerne; recorrido, o Ministério Público. Dado provimento.

N.º 2801 — Relator: O Ex.^{mo} Juiz Doutor José Paulo Teles. Agravo cível de Bicholim — Agravante, Sitabai, por outro nome Taibai, viúva de Govinda Atmarama Lavonis, de Bicholim; agravado, Babu Bascora Lavonis, da dita. Dado provimento.

N.º 2757 — Relator: O Ex.^{mo} Juiz Doutor António Furtado. Recurso penal de Bicholim — Recorrente, Vinaica Naraina Bandekar, de Mulgão; recorridos, Purxotoma Gangarama Toli e o Ministério Público. Dado provimento aos dois recursos.

Secretaria da Relação de Goa, 22 de Setembro de 1962. — O Secretário da Relação, *Dilipa Vinaica Coissoro*.